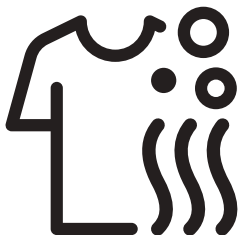




**Washer-Dryer**  
User Manual

**Пералня-Сушилня**  
Ръководство за употреба



HTV 8736 XCOM



**EN / RO**


# Please read this user manual first!


Dear Customer,


Thank you for choosing a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual. Throughout this user manual the following symbols are used:


	<b>DANGER!</b>
• Warning for electric shock.	

	<b>DANGER!</b>
• Product weight warning	

	<b>DANGER!</b>
• Fire risk warning.	

	<b>CAUTION!</b>
• Warning for hazardous situations with regard to life and property.	

	<b>PRECAUTION!</b>
• Precautions that need to be taken.	

	<b>INFORMATION</b>
• Important information or useful hints about usage.	



- Read user manual.



- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with regulations.
- Do not dispose of the Packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



- Allergy UK, is the brand of British Allergy Association. Their main endorsement is the 'Seal of Approval'. When you see a product with this logo on it, you have the reassurance the product has been scientifically tested to prove it is efficient at reducing/removing allergens from the environment of allergy and asthma sufferers or the products have significantly reduced allergen/chemical content.



“The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M1527 “In UK, Eire, Hong Kong and India the Woolmark trade mark is a Certification trade mark.”



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

# 1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

## 1.1 General safety



### CAUTION!

- This product can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities are not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe use of the product and the risks involved. Children should not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone. Children under the age of 3 must be kept away from the product unless they are continuously supervised.



### WARNING!

- Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the product will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.



### INFORMATION

- Always have the installation procedures carried out by authorised persons. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.

## 1.1.1 Electrical safety



### DANGER!

- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorised Service Agent. There is risk of electric shock!
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is risk of electric shock!



### CAUTION!

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.



### WARNING!

- Unplug the product when it is not in use.
- Never touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



### INFORMATION

- This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.

## 1.1.2 Product safety



### DANGER!

- Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.



### CAUTION!

- The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, there is the risk of water leakage.



### INFORMATION

- Do not force open the locked loading door. The door will open immediately after the washing cycle has ended. If the machine is not cooled enough at the end of the programme, the loading door cannot be opened. Wait for the product to cool down. If the door still does not open, apply the solutions provided for "Loading door cannot be opened" in the Troubleshooting section. Do not force the loading door to open. The loading door and the lock mechanism may get damaged.
- In the location where this product is going to be installed, there must be no doors with a lock, bolt or hinge that will prevent the loading door from opening completely.
- Follow the instructions on the textile tags and on the detergent package.
- Use detergents, softeners and supplements suitable for washing machines only.



### INFORMATION

- Do not install or leave the product in places where it might be exposed to outdoor conditions.
- Do not play with control elements of the product.
- If a non-self-resetting thermal cut-out is required in order to comply with the standard then the instructions for appliances incorporating a non-self-resetting thermal cutout that is reset by disconnection of the supply mains shall contain the substance of the following:

**CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

### 1.1.3 Warnings about drying



#### **DANGER!**

- Laundry that has previously been washed, cleaned, soiled or stained with petrol/gas, dry cleaning solvents or other inflammable/combustive substances must not be dried in the machine since they emit inflammable/combustive vapour. Otherwise, there will be the risk of fire.
- Laundry soiled with vegetable oil, alcohol, petrol, gas oil, stain remover, turpentine, wax or wax remover must be washed with hot water and a great amount of detergent before drying. Otherwise, there will be the risk of fire.



#### **DANGER!**

- Rubber (latex) foam, shower caps, waterproof fabrics, clothes and rubber-reinforced/rubber-foam pillows must not be dried with the drying function. Otherwise, there will be the risk of fire.
- If you use laundry balls, measuring scoops or laundry cage in your machine, these products might melt during the drying process. If you are going to select the drying function, do not use these products. Otherwise, there will be the risk of fire.
- If you are using industrial chemicals for cleaning, do not use the drying function. Otherwise, there will be the risk of fire.



#### **DANGER!**

- Do not touch the glass of the loading door with bare hands after drying. There is the risk of burning.
- There is a final step, which is cooling, to keep the laundry at a certain temperature to ensure that it is not damaged. You may be exposed to hot steam if you open the door before cooling is complete. There is the risk of scalding.
- If the drying programmes are interrupted (due to programme cancellation or power failure), the laundry in the machine might be hot. Be careful.



#### **CAUTION!**

- Do not stop the machine before the drying programme is completed. If you have to do so, remove all laundry, place it at an appropriate place and wait for it to cool down.
- Your product is designed to work at temperatures between 0°C and +35°C.
- Ambient temperatures between 15°C and +25°C are suitable for your product.
- Do not let pets enter the product. Check inside of the product before using it.
- Do not overload the machine to dry laundry. Observe the maximum load levels stated for drying.

**WARNING!**

- Do not use the machine to dry leather clothes or clothes that contain leather (such as leather labels on jeans). The colour of the leather parts might affect other fabrics.
- If there is a problem you cannot solve by using the information given in the safety instructions section, switch off and unplug the machine and call the Authorised Service Agent.
- You can use your washer-dryer to only wash, only dry or both wash and dry laundry. The machine must not be used to dry wet laundry only for a long time. When using the machine only for drying purposes, run a washing programme with the machine unloaded after every 15 drying cycles.
- Before loading the machine, check each laundry item and make sure that there is no lighter, change, metal objects, needles etc. inside them or in their pockets.

**WARNING!**

- Underwear with metal supports must not be dried in the machine. Metal supports might come off during the drying process and damage the machine. Place them in a bag or a pillowcase.
- Do not use the machine to dry large laundry such as tulle, curtains, sheets/bedding, blanket or rugs. Your laundry might get damaged.

**INFORMATION**

- Do not dry unwashed laundry in the machine.
- Do not use softeners or antistatic agents unless recommended by the manufacturer.

**INFORMATION**

- Products such as softeners must be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not use the machine to dry silk, wool and similar delicate clothes. Otherwise, woolen clothes may shrink, and other delicate clothes might get damaged.
- Check the symbols on the label of the clothes before washing and drying.

## 1.2 Intended use



### INFORMATION

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- The product must be used to wash, rinse and dry only the textile products that have the relevant marking.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available for the product to operate properly.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats or in laundrettes.

## 1.3 Children's safety



### CAUTION!

- Children under the age of 3 must be kept away from the product unless they are continuously supervised.
- Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- Electrical products are dangerous for children. Keep children away from the product when it is in use. Do not allow them to play with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

## 1.4 Compliance with the WEEE Directive and disposing of the waste product

This product does not contain the harmful and prohibited materials described in the “Directive on the Management of Waste Electrical and Electronic Equipment”. It complies with the WEEE Directive.

	<p>This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose of the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about the nearest collection point.</p>
--	--

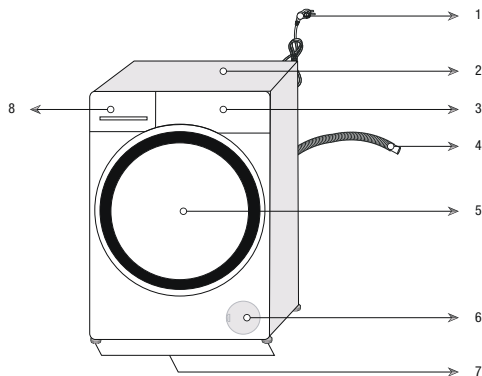
Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children’s safety, cut the power cable and break the lock mechanism of the loading door to make the product non-functional before disposal. Compliance with the RoHS Directive  
This product complies with the RoHS Directive No. 2011/65/EU. It does not contain harmful or prohibited materials stated in the directive.

## 1.5 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging together with normal domestic waste. Take them to the packaging material collection points designated by local authorities.

## 2 Your washer-dryer


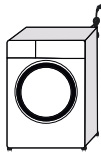


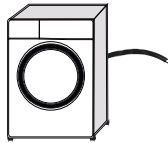



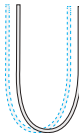
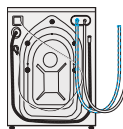






### 2.1 Overview



1- Power cable	5- Loading door
2- Top panel	6- Filter cover
3- Control panel	7- Adjustable feet
4- Water discharge hose	8- Detergent drawer



## 2.2 Package contents

 <p>Power cable</p>		
 <p>Water discharge hose</p>		
 <p>Transit bolts</p>		
 <p>Mains water inlet hose</p>		
 <p>Liquid detergent container (*)</p>		
 <p>User manual</p>		
 <p>Plastic plug group</p>		



### INFORMATION

- Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.

(\*) This may be supplied with the machine depending on the model of your product.

## 2.3 Technical specifications

Built-in	No
Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	59
Net weight (±4 kg.)	69
Single Water inlet / Double Water inlet	• / -
• Available	
Electrical input (V/Hz)	230 V / 50Hz
Total current (A)	10
Total power (W)	2200
Main model code	1420

### Complying Commission Delegated Regulation (EU) No.96/60/EC/1996

Supplier name or trademark	Beko
Model name	HTV 8736 XCOM
	7170243500
Energy efficiency class on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	A
Energy consumption for washing, spinning, and drying (kWh)	5,44
Energy consumption for washing, spinning only (kWh)	0,76
Washing performance class on a scale of A (higher) to G (lower)	A
Water remaining after spin (as a proportion of dry weight of wash) %	44
Maximum spin speed (rpm)	1400
Washing capacity (cotton) (kg)	8
Drying capacity (cotton) (kg)	5
Water consumption for washing, spinning and drying (l)	78
Water consumption for washing and spinning only (l)	47
Washing and drying time (min)	660
Estimated annual consumption of energy and water for a four-person household, always using the drier (200 cycles) (kWh / l)	1088 / 15600
Estimated annual consumption of energy and water for a four-person household, never using the drier (200 cycles) (kWh / l)	152 / 9400
Noise washing / spinning / drying [dB(A) re 1 pW]	57/77/64



#### WARNING!

- Consumption values are applicable for cases where the wireless network connection is off.

## 3 Installation

To make the product ready for use, review the information in the user manual and make sure that the electricity, tap water supply and water drainage systems are appropriate. If they are not, call a qualified technician and plumber to have any necessary arrangements carried out.



### DANGER!

- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by competent persons. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.



### DANGER!

- Your product is too heavy for one person to carry.



### CAUTION!

- Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.



### PRECAUTION!

- Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.

### 3.1 Appropriate installation location

- Place the product on a solid and level floor. Do not place it onto a carpet with high pile or other similar surfaces.

- Do not place the product close to the edge if the floor contains steps. Do not also place the product on a platform.
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product in environments where the temperature falls below 0 °C. (See. Warnings for Drying)
- Leaving a gap at the sides of the machine is suggested to reduce vibration and noise
- In the area where this product is installed, there must not be a lockable, sliding or hinged door that will restrict the full opening of loading door.
- Operate the product in a well ventilated and dust free environment.
- Do not place heat sources such as Hobs, Irons, Ovens, etc. on the washing machine and do not use them on the product.

### 3.2 Removing packaging reinforcement



Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement attached to the ribbon.



### DANGER!

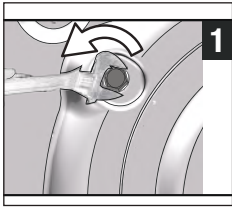
- Your product is heavy. Remove packaging reinforcement as displayed in the figure.
- Be careful not to get your hand caught under the machine during this procedure.

### 3.3 Removing the transit bolts

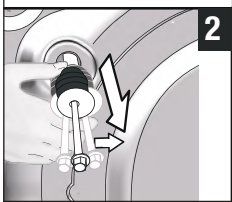


### PRECAUTION!

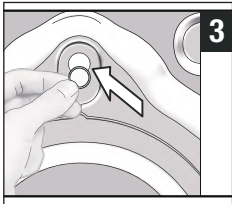
- Do not remove the transit bolts before removing the packaging reinforcement.
- Remove the transit bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will get damaged.



- 1 Use a tool to loosen all bolts until they rotate freely.



- 2 Remove the transit bolts by turning them slightly.



- 3 Attach the plastic covers supplied in the user manual bag into the holes on the rear panel.



#### INFORMATION

- Keep the transit bolts in a safe place to reuse when the product needs to be moved again in the future.
- Never move the product without the transit bolts properly fixed in place!

### 3.4 Connecting water supply



#### INFORMATION

- It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your product run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.



#### CAUTION!

- Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.



- 1 Connect the special hose supplied with the product to the water inlet on the product.



#### CAUTION!

- Ensure that the cold water connection is made correctly when installing the product. Otherwise, your laundry will come out hot at the end of the washing process and wear out.



- 2 Tighten the hose nuts securely by hand. Never use a tool when tightening the nuts.



- 3 Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection points.

If any leak occurs, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. In order to prevent the water leaks, keep the taps closed when you do not use the product.

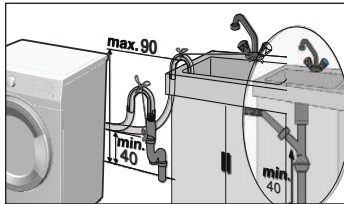
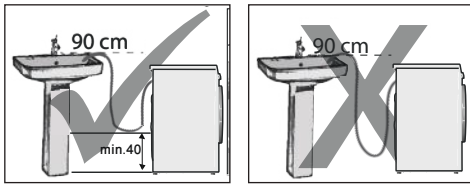
### 3.5 Connecting to the drain

- Attach the end of the drain hose directly to waste water drain, sink or bathtub.



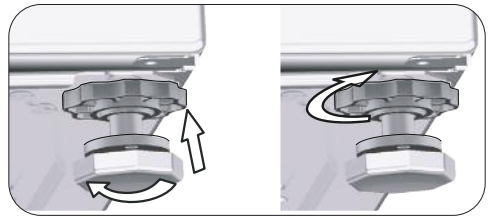
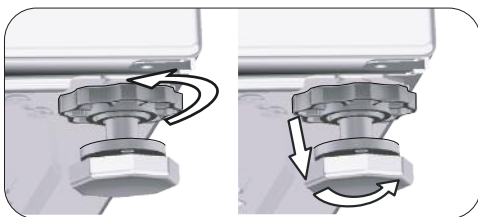
#### CAUTION!

- Your house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! To prevent such situations and to ensure smooth water intake and discharge of the machine, fix the end of the discharge hose tightly so that it cannot displace.



- Connect the hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 90 cm.
- If the hose is run along the floor (or at less than 40 cm above it) and raised later on, water drain becomes difficult and laundry may come out extremely wet. Therefore, observe the heights described in the figure.
- To prevent flowing of dirty water back into the machine and to allow for easy discharge, do not immerse the hose end into the dirty water or do not drive it in the drain more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, add an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

### 3.6 Adjusting the feet



#### CAUTION!


- Adjust feet so that the product will be balanced in the location it will be used.
  - Balance the machine by adjusting the feet.
  - Check for any play by pressing the product from upper diagonal edges.
  - Otherwise, the product may move from its place and cause crushing, noise and vibration problems.
  - Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, the lock nuts may get damaged.
- a) Loosen the lock nuts on the feet by hand.
  - b) Adjust the feet until the product stands level and balanced.
  - c) Tighten all lock nuts again by hand.

### 3.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.


- Connection must comply with national regulations.
- The wiring for the electrical outlet circuit must be sufficient to meet the appliance requirements. Use of a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) is recommended.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.

- The voltage specified in the “Technical specifications” section must be equal to your mains voltage.

	<b>DANGER!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Damaged power cables must be replaced by the Authorised Service Agent.</li> </ul>	

### 3.8 Transportation of the product

- 1 Unplug the product before transporting it.
- 2 Remove water drain and water supply connections.
- 3 Drain all water that has remained in the product. See 6.5
- 4 Install the transit bolts in reverse order of the disassembly procedure. See 3.3

	<b>DANGER!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Your product is too heavy for one person to carry.</li> <li>• Your product is heavy; two persons must carry it and extra precaution taken on stairs. If your product falls on you, it may cause injuries.</li> </ul>	

	<b>CAUTION!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.</li> </ul>	

	<b>INFORMATION</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Never move the product without the transit bolts properly fixed in place!</li> </ul>	

## 4 Preparation

### 4.1 Sorting the laundry

- \* Sort laundry according to type of fabric, colour, degree of soiling and the suitable water temperature.
- \* Always obey the instructions given on the garment tags.

### 4.2 Preparing the laundry for washing

- Underwire bras and clothes with metal pieces such as buckles or buttons damage the machine. Remove the metal pieces or wash such clothes after putting them in a cotton laundry bag or cotton pillow case. Moreover, this type of clothes may overheat during the drying process and damage other clothes. Do not use the machine to dry such clothes.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in cotton a laundry bag or cotton pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items. Do not dry tulle curtains in your machine.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash “Machine washable” or “Hand washable” labeled products only with an appropriate programme. Dry them by hanging them or laying them flat. Do not use the machine to dry such clothes.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Only use the dyes / color changers and descaling agents which are appropriate to machine wash. Always follow the instructions on the package.



## INFORMATION

- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before being placed into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the product in time and can cause damage.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This way, pilling will be reduced.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush if possible. Such objects may damage the product or cause noise problem.

### 4.3 Recommendations for energy saving

Energy efficiency can be improved with low-temperature programmes and suitable detergents.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see "Programme and consumption table".
- Follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash setting or high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use more detergent than the amount recommended on the detergent package.

### 4.4 First use



Before starting to use the product make sure that all preparations are made in accordance with the "Important safety and environment instructions" and the instructions in the "Installation" section.

To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If this programme is not available on your machine, apply the method described in section 6.2.



## INFORMATION

- Use an anti-limescale agent suitable for washing machines.
- Some water has remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

### 4.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the selected washing programme. The product automatically adjusts the water amount according to the weight of the laundry put inside it.



## CAUTION!

- Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur. For a good drying performance, do not load the machine with more laundry than recommended.

Laundry type	Weight (g)	Laundry type	Weight (g)
Bathrobe	1200	Hand towel	100
Fabric napkin	100	Nightgown	200
Bed sheet	700	Underclothing	100
Bed sheet	500	Men's work shirts	600
Pillowcase	200	Men's shirt	200
Tablecloth	250	Men's pyjamas	500
Towel	200	Blouses	100

## 4.6 Loading the laundry

1. Open the loading door.
2. Place the laundry loosely in the product.
3. Push the loading door to close it until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door.



### INFORMATION

- The loading door is locked while a programme is running. The door lock will open immediately after the washing programme has ended. If the inner part of the machine is too hot at the end of the programme, the loading door will not open until the temperature drops. If the door does not open, apply the solutions provided for "Loading Door Cannot be Opened." error in the Troubleshooting section.



### CAUTION!

- If the laundry is misplaced, noise and vibration problems may occur in the machine.

## 4.7 Using detergent and softener

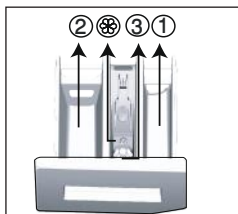


### INFORMATION

- When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach or limescale remover, read the manufacturer's instructions on the package carefully and follow the suggested dosage values. Use measuring cup if any.

### 4.7.1 Detergent drawer

The detergent drawer is composed of three compartments:



- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (⊗) in addition, there is a siphon part in the softener compartment.

### 4.7.2 Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Never leave the detergent drawer open while the washing programme is running!
- When using a programme without prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment no. "1").
- In a programme with prewash, put liquid detergent into the prewash compartment (compartment no. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine. Remove them after drying.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent container into the main wash compartment (compartment no. 2).
- When the machine is in Drying step, do not add any washing chemicals (Liquid detergent, Softener, etc.).

### 4.7.3 Choosing the detergent

Detergent type to be used depends on the fabric type and colour.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and duvets, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with a special detergent made specifically for woolens.



### CAUTION!

- Use only detergents manufactured specifically for washing machines.
- Do not use soap powder.

### 4.7.4 Adjusting the amount of detergent

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.



- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

### 4.7.5 Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<) level marking in the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity or if it is concentrated, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

### 4.7.6 Using liquid detergents

#### 4.7.6.1 If the product contains a liquid detergent container

- Place the liquid detergent container in compartment no. "2".
- If the liquid detergent has lost its fluidity, dilute it with water before putting in the compartment.



#### 4.7.6.2 If the product is equipped with a liquid detergent apparatus:

- If you want to use liquid detergent, pull the apparatus towards yourself. The part that falls off will function as a barrier for liquid detergent.
- If required, clean the apparatus with water when it is in place or by removing it.
- If you will use powder detergent, the apparatus must be secured at top position.



#### 4.7.6.3 If the product does not contain a liquid detergent container

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with Delayed Start function. If you are going to use the Delayed Start function, do not use liquid detergent.

### 4.7.7 Using gel and tablet detergent

- If the gel detergent thickness is fluidal and your machine does not contain a special liquid detergent container, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your machine contains a liquid detergent container, fill the detergent into this container before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment no. "2") or directly into the drum before washing.



#### INFORMATION

- Tablet detergents may leave residues in the detergent compartment. If you encounter such residues, place the tablet detergent between the laundry, close to the lower part of the drum in future washings.
- Use the tablet or gel detergent without selecting the prewash function.



#### INFORMATION

- Before drying, remember to remove objects such as the plastic detergent container from the drum.

### 4.7.8 Using laundry starch

- Add liquid starch, powder starch or the fabric dye into the softener compartment.
- Do not use softener and starch together in a washing cycle.
- Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

## 4.7.9 Using bleach

- Select a programme with prewash and add the bleach at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment. Alternatively, select a programme with an extra drying step, add the bleach to the empty detergent compartment and once you see the rinsing step on the display for the first time, add 1 glass of water into the same compartment.
- Do not use bleach and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approximately 50 ml) of bleach and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleach onto the laundry and do not use it with the colored items.

- When using oxygen-based bleaches, select a programme that washes the laundry at a low temperature.
- You can use oxygen-based bleaches together with the detergent. However, if it has a different consistency, first add the detergent into the detergent compartment no “2” and wait for the machine to take in the detergent together with water. While the product continues taking in water, add bleach in the same compartment.

## 4.7.10 Using limescale remover

- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

## 4.8 Tips for efficient washing

		Clothes			
		Light Colours and Whites	Colours	Black/Dark Colours	Delicates/Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -30°C)
Soiling Level	Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for coloured laundry can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled (No visible stains exist)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

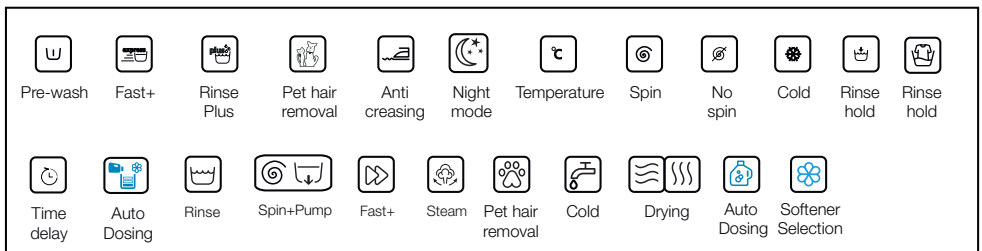
## 4.9 Tips for correct drying

		Programmes				
		Cottons Drying	Synthetics Drying	Babyprotect +	Washing and Drying	Wash&Wear
<b>Types of Clothes</b>	Durable Clothes with Cotton-Content	Sheet, bedding, baby clothes, t-shirts, sweatshirts, durable knit clothing, jeans, canvas trousers, shirts, cotton socks etc.	Not recommended!	Washes and dries respectively! Sheet, bedding, baby clothes, t-shirts, sweatshirts, durable knit clothing, jeans, canvas trousers, shirts, cotton socks etc.	Washes and dries respectively! Sheet, bedding, baby clothes, t-shirts, sweatshirts, durable knit clothing, jeans, canvas trousers, shirts, cotton socks etc.	Stainless clothes that has been worn for a short time such as shirts, t-shirts, sweatshirts A very small amount of laundry must be loaded.
	Synthetics Clothes (Polyester, nylon, etc.)	Not recommended!	It is recommended for the polyester, nylon, polyacetate, acrylic-content clothes. Drying is not recommended for the viscose-content clothes. Drying explanations in the maintenance label should be taken into account.	It is recommended for polyester, nylon, polyacetate, acrylic content clothes at low temperatures, taking into account the washing and drying warnings on the care label.	It is recommended for polyester, nylon, polyacetate, acrylic content clothes at low temperatures, taking into account the washing and drying warnings on the care label.	Lightly soiled and stainless shirts, t-shirts and synthetic-content clothes. A very small amount of laundry should be loaded.
	Delicate (Silk, Woolens, Cashmere, Angora wool, etc. content) Clothes	Not recommended!	Not recommended!	Not recommended!	Not recommended!	Not recommended!
	Bulky laundry such as blankets, coats, curtains etc.	Not recommended! It is not appropriate to dry bulky laundry in the washer. Dry them by hanging them or laying them flat.	Not recommended! It is not appropriate to dry bulky laundry in the washer. Dry them by hanging them or laying them flat.	Not recommended! It is not appropriate to dry bulky laundry in the washer. Dry them by hanging them or laying them flat.	Not recommended! It is not appropriate to dry bulky laundry in the washer. Dry them by hanging them or laying them flat.	Not recommended! It is not appropriate to dry bulky laundry in the washer. Dry them by hanging them or laying them flat.

## 4.10 Displayed Program Time

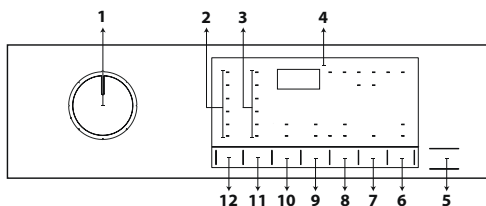
You can see the programme duration on the display of your machine while selecting a programme. Depending on the amount of laundry you have loaded into your machine, foaming, unbalanced load conditions, fluctuations in power supply, water pressure and program settings, the programme duration is automatically adjusted while the programme is running.

**SPECIAL CASE:** At programme start of Cottons and Cotton Eco programmes, display shows the duration of half load, which is the most common use case. After programme starts, in 20-25 minutes actual load is detected by the machine. And if the detected load is higher than half load; washing program will be adjusted accordingly and program duration increased automatically. You may follow this change on the display.



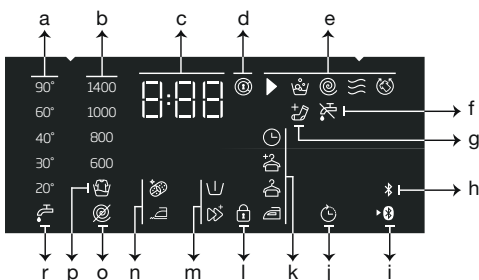
## 5 Operating the product

### 5.1 Control panel



- 1 - Programme selection knob
- 2 - Temperature level lights
- 3 - Spin speed level lights
- 4 - Display
- 5 - Start/Pause button
- 6 - Remote Control button
- 7 - End Time Adjustment button
- 8 - Drying Level Adjustment Button
- 9 - Auxiliary function button 2
- 10 - Auxiliary function button 1
- 11 - Spin speed adjustment button
- 12 - Temperature adjustment button

### 5.2 Display Symbols



- a - Temperature indicator
- b - Spin speed indicator
- c - Duration information
- d - Door lock engaged symbol
- e - Programme follow-up indicator
- f - No water indicator
- g - Add laundry indicator
- h - Bluetooth connection indicator
- i - Remote Control indicator
- j - Delayed Start enabled indicator
- k - Drying level indicator
- l - Child lock enabled symbol
- m - Auxiliary function indicators 2
- n - Auxiliary function indicators 1
- o - No spin indicator
- p - Rinse hold indicator
- r - Cold water indicator

### 5.3 Preparing the Machine

1. Check if the hoses are connected tightly.
2. Plug in your machine.
3. Turn the tap on completely.
4. Place the laundry in the machine.
5. Add detergent and fabric softener.

### 5.4 Selecting a washing programme

1. In accordance with the "Programme and consumption table", select a suitable programme for the amount and soiling level of the laundry.
2. Select the desired programme with the **Programme Selection** knob.



#### INFORMATION

- Programmes are limited to the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.
- When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, soiling level and permissible water temperature.
- Always select the lowest appropriate temperature. Higher temperature means higher electricity consumption.

### 5.5 Washing programmes

Depending on the type of fabric, use the following main programmes.



#### INFORMATION

- After selecting a washing programme suitable for your laundry, you can press the Drying button to set the machine to perform drying after the washing programme. Each time you press the button, info line shows at which step the drying process will take place and the relevant symbol will turn on. If you want, you can keep pressing the button to perform drying for the maximum period allowed.
- The symbols shown on the display are schematic and may not match the product exactly.
- When you will perform washing and drying by using the Drying function of your machine, load maximum 5 kg of laundry into the machine. If you exceed the capacity of the machine, your laundry will not dry and the machine will work longer, which will result in more energy consumption.

## • Cottons

You can wash your durable cotton laundry (sheets, bedlinen, towels, bathrobes, underwear etc.) in this programme. When you press the quick wash function key, programme duration becomes notably shorter but effective washing is ensured thanks to intense washing movements. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.



### INFORMATION

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

## • Synthetics

You can use this programme to wash t-shirts, synthetic/cotton mix fabrics etc. Programme duration is notably shorter and efficient washing performance is ensured. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.



### INFORMATION

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

## • Woollens/Hand Wash

Use this programme to wash your woolen clothes. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with very delicate movements to avoid any damage.



APPAREL CARE

Woollens programme of this machine is approved by The Woolmark Company for woolen products that can be washed in the washing machine, provided that the products are washed in accordance with the instructions on the product tag and the instructions published by the manufacturer of this machine. M1527"  
Woolmark is a registered trademark in the United Kingdom, Ireland, Hong Kong and India.



### INFORMATION

- The drying function cannot be selected for the washing programme designed for woolen laundry.

## • Cottons Eco

Use to wash your normally soiled, durable cotton and linen laundry. Although it washes longer than all other programmes, it provides high energy and water savings. Actual water temperature may be different from the washing temperature stated. When washing less amount of laundry (e.g. half the capacity or less), duration of programme steps may automatically become shorter. In this case, energy and water consumption will decrease more, providing a more economic wash.



## INFORMATION

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

### • Daily Express / Xpress Super Short

Use this programme to wash your lightly soiled cotton clothes in a short time. The programme duration can be reduced down to 14 minutes when the quick wash function is selected. When the quick wash function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.



## INFORMATION

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

### • Shirts

Use this programme to wash shirts made of cotton and synthetic blended fabrics together. This programme ensures that your clothes wrinkle less. When the quick wash function is selected, the Pre-treatment algorithm is used.

- Apply the pre-treatment chemical directly onto the clothes, or add it together with the detergent to the powder detergent compartment when the machine starts to take in water. This way, it will take you much shorter to get the performance you would normally get with a regular washing cycle. Life of your shirts will be longer.



## INFORMATION

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

### • Down Wear

Use this programme to wash down coats, vests, jackets etc. that bear a "machine-washable" tag. Thanks to special spin profiles, it is ensured that water reaches the air gaps between feathers.

### • Downloaded Program

This is a special programme that allows you to download different programmes when you want to. At the start, there is a programme you will see with the HomeWhiz application as default. However, you can use the HomeWhiz application to select a programme from the predefined programme settings, and then change it.



## INFORMATION

- If you wish to use the HomeWhiz and Remote Control functions, you need to select Download Programme. Please see the section HomeWhiz and Remote Control Function for more details.

### • **Mix**

You can use this programme to wash cottons and synthetics together without the need to sort them.



#### **INFORMATION**

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

### • **Outdoor/Sports**

Use this programme to wash outdoor/sports clothes that contain cotton/synthetic mix, as well as waterproof cloths like gore-tex. This programme washes your laundry delicately thanks to its special turning movements.



#### **INFORMATION**

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

### • **Dark Care/Jeans**

Use this programme to preserve the colour of your dark-coloured clothes and jeans. This programme provides high efficiency in washing, thanks to a special drum movement, even at low temperatures. It is recommended to use liquid detergent or woolen shampoo for dark coloured laundry. Do not wash your delicate clothes that contain wool etc. in this programme.



#### **INFORMATION**

- You can dry your laundry without any interruption right after the washing programme (it is possible to perform automatic or scheduled drying after the washing cycle). For this, you must also select the Drying function before starting the washing programme.
- According to the drying selections you will add to the washing programmes, you can see when the programme will end on the display of the machine.
- If you don't want drying to take place after the programme you have selected, press and hold the Drying auxiliary function button until the Drying light turns off.

### • **Lingerie**

You can use this programme to wash delicate garments that are suitable for hand wash and delicate women's underwear. Small amount of garments must be washed in a washing net. Hooks, buttons etc. must be done up and zips must be zipped up.

### • **Towel**

Use this program to wash durable cotton laundry such as towels. Load the towels into the machine paying attention to place them in a way that they will not contact the bellow or the glass.

### • **Rinse**

Use when you want to rinse or starch separately.

### • **Spin+Drain**

Use this programme to drain the water in the machine.



## 5.6 Temperature selection



Whenever a new programme is selected, the temperature recommended for that programme appears on the temperature indicator. It is possible that the recommended temperature is not the highest value that can be selected for the relevant programme. Press the **Temperature Adjustment** key to change the temperature.



### INFORMATION

- Temperature Adjustment button works only backwards. For example, if the display shows 40°C but you want to select 60°C, you will need to press the button for a few times until you reach 60°C from 40°C.



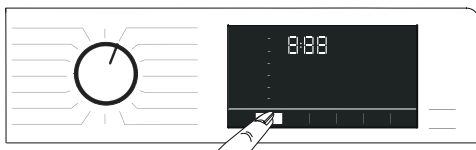
### INFORMATION

- If you scroll to Cold Wash option and press the Temperature Adjustment button again, the recommended maximum temperature for the selected programme will appear on the display. To decrease the temperature, press the Temperature Adjustment button again.

Finally, the Cold light will turn on, indicating cold wash.

You can also change the temperature after the washing cycle has started. You can select the desired temperature after the washing programme has started. However, you need to do this before the heating step starts.

## 5.7 Spin speed selection



Whenever a new programme is selected, the spin speed recommended for the selected programme appears on the **Spin Speed** indicator.



### INFORMATION

- It is possible that the recommended spin speed is not the highest value that can be selected for the relevant programme.

Press the **Spin Speed Adjustment** button to change the spin speed. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display.



### INFORMATION

- Spin Speed Adjustment button works only backwards. For example, if the display shows 800 rpm but you want to select 1000 rpm, you will need to press the button for a few times until you reach 1000 rpm from 800 rpm.

### 5.7.1 If you want to spin your laundry after the Rinse Hold function:

- Adjust the **Spin Speed**.
- Press the **Start/Pause** button. Programme will resume. The machine will drain the water and spin the clothes. If you want to drain the water at the end of the programme without spinning, you can use the **No Spin** function.



### INFORMATION

- If you press the Spin Speed adjustment button in programmes where the spin speed is not allowed, the spin speed setting will not change and you will hear a warning.

You can also change the spin speed after the washing cycle has started. After the washing cycle has ended, you can press the spin speed adjustment button to select a spin speed. However, you need to do this before the spinning step begins.



## 5.7.2 Auxiliary function selection for drying



When you select a new washing programme, press the Auxiliary Function Selection button to set the drying option suitable for this programme.



### INFORMATION

- If you press the Drying auxiliary function button in programmes where the drying step is not allowed, the drying light will not change and you will hear a warning.



### INFORMATION

- Only for drying programmes, press the Auxiliary Function Selection button to set the suitable drying option.

## 5.8 Drying programmes



### CAUTION!

- During the drying programme, the machine automatically removes the lints coming from the clothes. The machine uses water in the drying step. For this reason, water tap of the machine should be open also in the drying programmes.
- When you select a new washing programme, press the Auxiliary Function Selection button to set the drying option suitable for this programme.



### INFORMATION

- There is a spinning step in the drying programmes. Your machine performs this process in order to shorten the drying time. While the drying programme is selected, the spin speed setting is within the Maximum spin speed range.
- If you press the Drying auxiliary function button in programmes where the drying step is not allowed, the drying light will not change and you will hear a warning.
- Only for drying programmes, press the Auxiliary Function Selection button to set the suitable drying option.
- In case of water outage, washing or drying cannot be performed.

### • Synthetic Dry

Use this programme to dry synthetic clothes with dry weight up to 3 kg. You can perform only drying in this programme.



### INFORMATION

- For dry weight of laundry, see Section 4, Step 4.5.

### • Cotton Dry

Use this programme to dry cotton clothes with dry weight up to 5 kg. You can perform only drying in this programme.



### INFORMATION

- If you are going to dry laundry that comprises only towels and bathrobes, the maximum amount of laundry that can be loaded is 4 kg.
- For dry weight of laundry, see Section 4, Step 4.5.

## 5.9 Washing and drying programmes



### CAUTION!

- During the drying programme, the machine automatically removes the lints coming from the clothes. The machine uses water in the drying step. For this reason, water tap of the machine should be open also in the drying programmes.

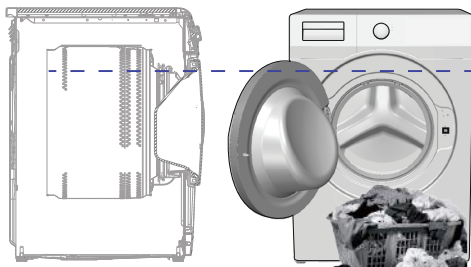
### • 5 Kg Wash & Dry

Use this programme to wash cotton laundry of up to 5 kg and to dry right after the washing programme without making any other selection.



### INFORMATION

- When this programme is selected, the external Drying auxiliary function cannot be selected.



In the 5 kg Washing and 5 Drying programme, it is recommended to load the machine up to the level shown above for ideal drying conditions (you can see the level arrow if you open the loading door).

### • Wash & Wear

Use this programme to wash 0.5 kg of laundry (2 shirts) in 40 minutes or 1 kg of laundry (5 shirts) in 60 minutes.



### INFORMATION

- The Wash&Wear programme is designed to quickly wash and dry daily clothes that have been worn for a short time and are not heavily soiled. This programme is suitable for thin-textured clothes that dry quickly (shirts, t-shirts).
- Other drying options or programmes should be used for thick texture laundry that takes long to dry.

### • Hygiene+ Wash&Dry

Applying a steam step at the beginning of the programme allows to soften the dirt easily. Use this programme to wash and quickly dry laundry (up to 2 kg) that requires anti-allergic and hygienic washing (cottons such as baby clothes, sheets and underwear).



### INFORMATION

- The BabyProtect+ programme has been tested and approved by the "British Allergy Foundation" (Allergy UK) based in the United Kingdom.

## 5.10 Programme and consumption table (for washing)

EN	Programme (°C)	Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Auxiliary functions					Selectable temperature range °C
						Prewash	Fast+	Steam	Anti-Crease+	Drying	
Cottons	90	8	90	2,50	1400	•	•	•	•	•	Cold - 90
	60	8	90	1,80	1400	•	•	•	•	•	Cold - 90
	40	8	88	0,97	1400	•	•	•	•	•	Cold - 90
Cottons Eco	60**	8	47	0,76	1400					•	Cold - 60
Synthetics	60	3	60	1,35	1200	•	•	•	•	•	Cold - 60
	40	3	58	0,85	1200	•	•	•	•	•	Cold - 60
Daily Express / Xpress Super Short	90	8	68	2,20	1400		•	•	•	•	Cold - 90
	60	8	68	1,20	1400		•	•	•	•	Cold - 90
	30	8	68	0,20	1400		•	•	•	•	Cold - 90
Daily Express / Xpress Super Short + Fast+	30	2	40	0,15	1400		•	•	•	•	Cold - 90
Woolens / Hand Wash	40	1,5	55	0,50	1200						Cold - 40
Down Wear	60	2	75	1,30	1000			•			Cold - 60
Shirts	60	3	63	1,23	800	•	•	•	•	•	Cold - 60
Drum Cleaning+	90	-	76	2,60	600			*		*	90
Downloaded Program *****											
Mix	40	3,5	70	0,90	800	•	•	•	•	•	Cold - 40
Outdoor / Sports	40	3,5	52	0,65	1200	•				•	Cold - 40
Dark Care / Jeans	40	3,5	70	0,85	1200	•	•	•	•	•	Cold - 40
Towel	60	1	86	1,20	1000			•			Cold - 60
Lingerie	30	1	65	0,56	600						Cold - 30

• : Selectable.

\* : Automatically selected, cannot be cancelled.

\*\* : Energy Label programme (EN 50229)

\*\*\*: If the maximum spin speed of the machine is lower, you can select values up to the maximum spin speed value.

\*\*\*\*: These programmes can be used with the HomeWhiz application.

- : See the programme description for maximum load.



### INFORMATION

- The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your machine.
- Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and water temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in the mains voltage.
- When selecting a programme, you can see the washing duration on the display of your machine. Depending on the amount of laundry you have loaded into the machine, there might be a difference of 1 to 1.5 hours between the duration shown on the display and the actual duration of the washing programme. The duration will be corrected automatically right after the washing programme has started.
- "Auxiliary function selection modes can be changed by the manufacturing company. New selection models may be added, or the existing ones may be removed."
- "Spin speed of your machine may vary depending on the programme; the spin speed cannot exceed the maximum spin speed of your machine."

## Programme and consumption table (for drying)

EN	Programme (°C)	Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Auxiliary functions					Drying level				Selectable temperature range °C	
						Prewash	Fast+	Steam	Anti-Crease+	Drying	Extra Dry	Wardrobe Dry	Iron Dry	Time based drying - minutes		
	Cotton Dry	-	5	45	3,20	1400				•	*	•	•	•	•	-
	Synthetic Dry	-	3	30	2,10	-				•	*		•	•	•	-
	Hygiene+ Wash & Dry	60	2	120	3,80	1400		*		•	*	•	•	•	•	90-30
	5 Kg Wash & Dry	60	5	94	5,00	1400				•	*	•	•	•	•	60-Cold
	Wash & Wear	30	0,5	35	0,60	1200				•	*			•		30-Cold
	Wash & Wear	30	1	44	1,00	1200				•	*			•		30-Cold



### INFORMATION

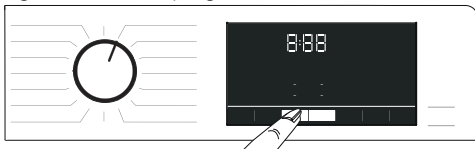
#### Information for test institutions:

"Washing performance tests for EU energy labelling were done in the "Cottons Eco 60°C" programme as per the EN 50229 standard.

According to the EN 50229 standard for the EU energy labelling drying performance, the maximum washing load must be divided into groups as the maximum drying load and the remaining drying load, and then each load must be dried using the option "Cottons Drying Extra Dry".

## 5.11 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. When a programme is selected, lights of the auxiliary functions that can be selected together with that programme will turn on.



### INFORMATION

- Lights of the auxiliary functions that cannot be selected together with the selected programme will not turn on. If you press the buttons of these auxiliary functions, you will hear a warning and selection will be disabled.

If the washing programme has reached a point where an auxiliary function cannot be selected, you cannot select any function.



### INFORMATION

- Some functions cannot be selected together. If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the machine, the function selected first will be canceled and the second auxiliary function selection will remain active.
- An auxiliary function which is not compatible with the programme cannot be selected. (See "Programme and consumption table")
- Some programmes have auxiliary functions that must run together with the selected programme. These functions cannot be cancelled. The light of the relevant auxiliary function is already on.



## INFORMATION

- If the selected wetness level (Iron Dry, Wardrobe Dry, Wardrobe Extra Dry) cannot be reached at the end of the drying programme, your machine will automatically extend the programme duration. The programme will take longer.
- If Timed Drying is selected, the programme will end at the end of the drying time even if the laundry is not dry.
- If, during the drying programme, the selected wetness level (Iron Dry, Wardrobe Dry, Wardrobe Extra Dry) is reached or extra dryness is detected in the timed drying options, the programme will take shorter. The time decrease will be shown on the display.

### 5.11.1 Auxiliary Functions

#### • Prewash

A Prewash is required only for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

#### • Fast+

You can press the Quick Wash button to shorten the programme time after selecting the programme. For some programmes, the time can be shortened by over 50%. Still, for medium and lightly soiled laundry, you will get the same washing results in a shorter time. Although it depends on the programme, pressing the Quick Wash button once will shorten the programme time down to a certain level. Press the same button for the second time to drop the time to the minimum level. For better washing results, do not use the Quick Wash button for heavily soiled laundry. For medium and lightly soiled laundry, use the Quick Wash button to shorten the programme time.

#### • Remote Control

You can use this auxiliary function button to connect your product to smart devices. For detailed information, see HomeWhiz and the Remote Control Function.

#### • Custom Programme

This auxiliary function can be used for Cottons and Synthetics programmes only with the HomeWhiz application. When this auxiliary function is enabled, you can add up to 4 additional rinse steps to the programme. You can select and use some auxiliary functions even though they are not found on your product. You can increase and decrease the time of the Cottons and Synthetics programmes within a safe range.

#### • Drying

This function dries your laundry after the washing cycle. Please see the programme table for programmes that can be used with this function.

### 5.11.2 Functions/Programmes Selected by Pressing the Function Buttons for 3 Seconds

#### • Drum Cleaning+

To select this programme, press and hold the auxiliary function button 1 for 3 seconds. Use regularly (once in every 1-2 months) to clean the drum and provide the required hygiene. Before the programme, it applies steam to soften residues in the drum. Operate the programme while the machine is completely empty. To obtain better results, put powder lime-scale remover for washing machines into the detergent compartment no. "2". This programme contains a drying step that runs after the drum cleaning step to dry the inside of the machine.



## INFORMATION

- This is not a washing programme. It is a maintenance programme.
- Do not run this programme when there are any objects in the machine. If you try to do so, the machine will automatically detect that there is load inside and abort the programme.

### • **Anti-Crease+** 3"

If you press and hold the spin selection button for 3 seconds, this function will be selected and the programme follow-up light of the relevant programme will turn on. When this function is selected, it aerates the laundry for up to 8 hours at the end of the programme to prevent creasing. You can cancel the programme and take your laundry out at any time during the 8-hour duration. Press the function selection key or the machine on/off key to cancel the function. The programme follow-up light will remain on until the function is canceled or the step is complete. If the function cannot be cancelled, it will be active in the subsequent washing cycles as well.

### • **Steam** 3"

You can press and hold the auxiliary function key 2 for 3 seconds to select this function. Use this programme to reduce the wrinkles and shorten the ironing times for a small amount of cotton, synthetic or mixed clothes that are not stained.

### • **Child lock** 3"

You can use the Child Lock to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



#### **INFORMATION**

- When the Child Lock is enabled, you can press the On/Off key to switch the machine on or off. Programme resumes when you start the machine again.
- You will hear a warning if the buttons are pressed while Child Lock is enabled. This audible warning will be canceled if the buttons are pressed five times consecutively.

#### **To enable Child Lock:**

**Press and hold the Drying Level Adjustment button** for 3 seconds. When the countdown "3-2-1" on the display ends, child lock icon will be displayed. Once you see this warning, you can release the **Drying Level Adjustment button**.

#### **To disable Child Lock:**

**Press and hold the Drying Level Adjustment button** for 3 seconds. When the countdown "3-2-1" on the display ends, child lock icon will disappear.

### • **Bluetooth** 3"

You can use the Bluetooth connection function to pair your machine with your smart device. This way, you can use your smart device to get information about your machine and control it.

#### **To enable ccc:**

**Press and hold the Remote Control function button** for 3 seconds. You will see the countdown "3-2-1", and bluetooth symbol will be displayed. Release the **Remote Control function button**. The Bluetooth icon will flash while the product is being paired with the smart device. If the connection is successful, the light of the icon will remain on.

#### **To disable Bluetooth:**

**Press and hold the Remote Control function button** for 3 seconds. You will see the countdown "3-2-1", and bluetooth symbol will be disappear.



#### **INFORMATION**

- You must complete the first setup of the HomeWhiz app for Bluetooth to be enabled. After the setup, if you press the Remote Control function button while the button is in the Programme Download/ Remote Control position, the Bluetooth connection will be enabled automatically.

## **5.12 Drying steps**



### **5.12.1 Iron Dry**

Drying continues until the drying level reaches the Iron Dry step.

### **5.12.2 Wardrobe Dry**

Drying continues until the drying level reaches the Wardrobe Dry step.

### 5.12.3 Extra Dry

Drying continues until the drying level reaches the Wardrobe Extra Dry step.



#### INFORMATION

- The dryness level might change depending on the mix of laundry, type of material, amount and wetness level of the laundry.
- Do not use the machine to dry laundry that contains lace, tulle, bling, beads, paillette, wire etc. or laundry with high silk content.

### 5.12.4 Time based drying - minutes

You can select 30, 90 or 150 minutes drying to reach the desired dryness level at a low temperature.



#### INFORMATION

- When drying small amount of laundry (2 pieces maximum), select the timed drying steps in the Cottons or Synthetics drying programmes.
- If the laundry has not reached the desired dryness level at the end of the drying programme, you can select timed drying to end the process.
- When this function is selected, the machine performs drying for the adjusted time irrespective of the drying level.

### 5.13 Time display

While the programme is running, the time remaining to the end of the programme will be displayed in hours and minutes, e.g. "01:30".



#### INFORMATION

- Programme time may differ from the values in section "Programme and consumption table" depending on the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, amount and the type of laundry, auxiliary functions selected and the changes in the mains voltage.

### 5.14 End Time



With the **End Time** function, start of the programme can be delayed up to 24 hours. After pressing the **End Time** button, the programme's estimated end time will be displayed. If an **End Time** is set, the **End Time** light will turn on.

To ensure that the End Time function is enabled and the program ends at the end of the defined duration, you should press **Start / Pause** after setting the duration. The **Start / Pause** button will stop flashing and remain on. If you want to cancel End Time function, press the **End Time** button until the End Time light turns off or press the **On/Off** button to turn off and on the machine.

1. Open the loading door, place the laundry and add detergent, etc.
2. Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
3. Press the **End Time** button to set the desired end time. The **End Time** light will turn on.
4. Press the **Start / Pause** button. Countdown will start. ":" sign in the middle of the end time on the display will start flashing.



#### INFORMATION

- Do not use liquid detergents when you enable the End Time function! Stains might remain on the clothes.
- The door will remain locked during the End Time countdown. If you want to unlock the door, press the programme start/pause button to switch the machine to pause mode. At the end of the countdown, End Time indicator turns off, washing cycle starts and the time of the selected programme appears on the display.
- When End Time is selected, the time displayed on the screen consists of the end time plus the duration of the selected programme.

## 5.15 Starting the programme



1. Press the **Start/Pause** button to start the programme.
2. The flashing light of the **Start/Pause** button will remain on, indicating that the programme has started.
3. Loading door will be locked. When the door is being locked, "Loading Door" warning will be displayed.

## 5.16 Loading door lock



There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the loading door when the water level is unsuitable to open the door. "Loading door locked" light on the panel turns on when the loading door is locked.



### INFORMATION

- The door will be locked if the Remote Control function is selected. To open the door, you need to press the Remote Control key or change the programme position to deactivate the Remote Control function.

### Opening the loading door in case of power failure:



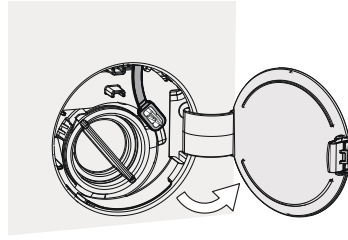
### INFORMATION

- In case of a power failure, you can use the loading door emergency handle under the pump filter lid to manually open the loading door.

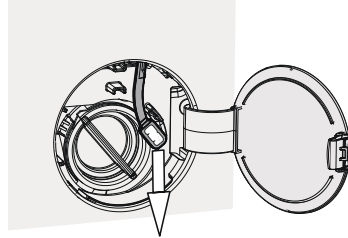


### WARNING!

- Before opening the loading door, make sure that there is no water in the machine to avoid flooding.



- Open the pump filter lid.



- Release the loading door emergency handle at the back of the filter lid.
- Pull down the loading door emergency handle to open the loading door. After opening the door, return the emergency handle to its original position.
- If you cannot open the loading door, try pulling down the handle again.

## 5.17 Changing the selections after programme has started

### 5.17.1 Adding laundry after the programme has started

When you press the **Start/Pause** button, the "Loading door locked" light on the panel will go off if the water level in the machine is suitable.

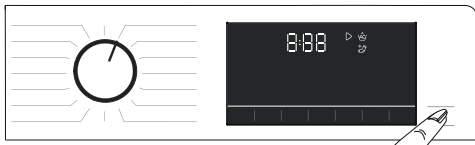


If the water level in the machine is not suitable when you press the **Start/Pause** button, the panel will warn you that the door is closed.





## 5.17.2 Switching the machine to pause mode



Press the **Start/Pause** button to switch the machine to pause mode.

## 5.17.3 Changing the programme selection after the programme has started:

If Child Lock is not enabled, you can change programme while the current one is running. This will cancel the current programme.



### INFORMATION

- The newly selected programme will start anew.

## 5.17.4 Changing the auxiliary function, spin speed and temperature settings

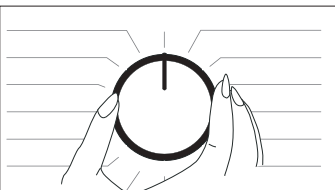
Depending on the step the programme has reached, you can cancel or select auxiliary functions. See "Auxiliary function selection". Also, you can change the spin speed, temperature and drying settings. See "Spin speed selection" and "Temperature selection".



### INFORMATION

- If the temperature of the water inside the machine is high or if the water level is above the door line, the loading door will not open.

## 5.18 Cancelling the programme



The programme will be cancelled if the programme selection knob is switched to another programme or if the machine is switched off and on with this button.



### INFORMATION

- The programme will not be cancelled if you turn the programme selection knob while child lock is enabled. You should cancel the Child Lock first.
- If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but you cannot do it since the water level in the machine is above the loading door baseline, turn the Programme Selection knob to Pump+Spin programme and discharge the water in the machine.

## 5.19 End of programme

Once the programme is completed, the End symbol will be displayed. If you do not press any button for 10 minutes, the machine will switch to OFF mode. Display and all indicators are turned off. If you press any button, the completed programme steps will be displayed.

## 5.20 Your machine has the "Pause Mode" function.

After using the On/Off button to switch on the machine, if you do not start any programme in the selection step or do not perform anything else, or if you do not do anything in 2 minutes after the selected programme has ended, the programme will automatically switch to energy saving mode. Also, if your product has a display that shows programme time, this display will be completely turned off. If you turn the programme knob or touch any button, the lights will switch back to previous position. The selections you make when exiting the energy efficiency mode may change. Check if your selections are correct before starting the programme. If necessary, make adjustments again. This is not an error.

## 5.21 HomeWhiz and the Remote Control Function

HomeWhiz allows you to use your smart device to control your washing machine and get information about it. Thanks to the HomeWhiz application, you can use your smart device to carry out some procedures you can also do on the machine. Plus, you can use some features only with the HomeWhiz function. To use the Bluetooth function of your machine, you should download the HomeWhiz app from the application store of your device.

Make sure that your smart device is connected to internet to download the app. If you are using the app for the first time, please follow the on-screen instructions to complete the user registration process. Once the registration is complete, you can use all products with the HomeWhiz feature in your house on this account. On the HomeWhiz app, you can tap "Add/Remove Appliance" to see the products paired with your account. You can pair these products on this page.



### INFORMATION

- To be able to use the HomeWhiz function, make sure that the app is installed on your smart device and that your washing machine is paired with your smart device via Bluetooth. If the washing machine is not paired with your smart device, it will function as an appliance without the HomeWhiz feature.
- Your product will run once it is paired with your smart device via Bluetooth. Controls made from the app will be enabled through this pairing. For this reason, the Bluetooth signal between the product and the smart device must be strong enough.
- Please visit [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) to see the Android and iOS versions supported by the HomeWhiz application.



### WARNING!

- All the safety measures described in "**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**" section of your user manual apply to remote control through the HomeWhiz function as well.

## 5.21.1 HomeWhiz Setup

Your product and the HomeWhiz app must be connected for the app to run. To establish this connection, please follow the steps below for setup both on your product and on the HomeWhiz App.

- If you are adding an appliance for the first time, tap "Add/Remove Appliance" on the HomeWhiz App. Then tap "Tap here to setup new appliance". Follow the steps below as well as the instructions on the HomeWhiz App to complete the setup.

- To start the setup process, make sure that your machine is switched off. Press and hold the Temperature button and the Remote Control Function button simultaneously for 3 seconds to switch your machine to HomeWhiz setup mode.



- While the device is in HomeWhiz setup mode, you will see an animation on the display, and the Bluetooth icon will flash until the machine is paired with your smart device. In this mode, only the programme button is enabled. Other buttons are disabled.



- On the screen of the app, select the desired washing machine and tap Next.
- Follow on-screen instructions until the HomeWhiz app asks you about the product you wish to connect to your smart device.
- Return to the HomeWhiz app and wait until the setup is complete. Once the setup is complete, give your washing machine a name. You can now tap the screen to see the product you have added to the HomeWhiz App.



### INFORMATION

- If you cannot complete the setup successfully in 5 minutes, the washing machine will switch off automatically. In this case, you will have to start over the setup procedure. If the problem persists, please contact the Authorised Service Agent.
- You can use your washing machine with more than one smart device. To do this, download the HomeWhiz app on the other smart device as well. After launching the app, you will need to sign in to your account you have previously created and paired with your washing machine. Otherwise, please read "Setting up a washing machine that is connected to someone else's account".



### WARNING!

- For HomeWhiz setup, your smart device must be connected to internet. Otherwise, the HomeWhiz App will not let you complete the setup process successfully. If you are having problems with your internet connection, please contact your internet service provider.



### INFORMATION

- The HomeWhiz application may ask you to enter the product number stated on the label of the product. Product label is found on the inner side of the product door. Product number is written on this label.



## 5.21.2 Setting up a washing machine that is connected to someone else's account

If the washing machine you want to use has previously been registered in the system with someone else's account, you need to establish a new connection between the HomeWhiz App and the product.

- Download the HomeWhiz App on the new smart device you want to use.
- Create a new account and log in to this account on the HomeWhiz app.
- Follow the steps in the HomeWhiz Setup (5.21.1 HomeWhiz Setup) to complete the setup.



### WARNING!

- Since the HomeWhiz and Remote Control functions of your product work through pairing via Bluetooth, the product can be run by only one HomeWhiz app at a time.

## 5.21.3 Using the Remote Control function

After HomeWhiz setup, Bluetooth will turn on automatically. To enable or disable the Bluetooth connection, please see 5.11.2 Bluetooth 3". If you switch your machine off and on while Bluetooth is enabled, it will reconnect automatically. If the paired device goes out of the range, the Bluetooth connection will turn off automatically. For this reason, you will need to turn on Bluetooth again if you want to use the Remote Control function. You can check the Bluetooth symbol on the display to follow the connection status. If the symbol is on, this means that the Bluetooth connection is established. If the symbol is established, the product is trying to connect. If the symbol is off, this means that you have no connection.



### WARNING!

- If the Bluetooth connection is enabled on your product, you can select the Remote Control function. If the Remote Control function cannot be selected, check the connection status. If the connection fails, repeat the initial set-up settings on the appliance.
- For safety reasons, the product's door will remain locked while the Remote Control function is enabled, independently of the operating mode. If you want to open the door of the product, you will need to turn the program selection knob or press the Remote Control key to disable the Remote Control function.

If you want to control your washing machine remotely, enable the Remote Control function by pressing the Remote Control button while the programme knob is in the Programme Download/Remote Control position on the control panel. Once the product is accessed, you will see a screen similar to the one below.



When Remote Control is enabled, you can only manage and switch off the machine and follow status on the washing machine.

All functions except child lock can be managed through the application.

You can check the function indicator on the key to follow whether the Remote Control function is On or Off.

If the Remote Control function is Off, all the operations are handled on the washing machine and only status follow-up is allowed on the application.

If the Remote Control function cannot be enabled, you will hear a warning after pressing the button. This might occur if the product is switched on or if there is no product paired through Bluetooth. Bluetooth setting being Off or the washing machine's door being open are examples for such cases.

When you enable this function on the washing machine, said function will remain on except for certain cases, allowing you to control your washing machine remotely via Bluetooth.

**In certain cases, it deactivates itself for safety reasons:**

- When your washing machine undergoes a power interruption.
- When the programme knob is turned to select a different programme or when the product is switched off.

## 5.21.4 Troubleshooting

Follow the steps below if you are having problem with controlling or connection.

Observe whether the problem persists or not after the action you have performed. Do the following if the problem is not resolved.

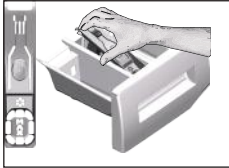
- Check whether your smart device is connected to the relevant home network.
- Restart the product application.
- Turn Bluetooth off and on through the user control panel.
- If the connection cannot be established with the above processes, repeat the initial set-up settings on the washing machine.

If the problem persists, consult an Authorised Service Agent.

## 6 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

### 6.1 Cleaning the detergent drawer



Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.

- 1 Remove the siphon by lifting it from behind as shown in the picture. After performing the below mentioned cleaning procedures, replace the siphon back to its seating and push its front section downwards to make sure that the locking tab engages.



#### INFORMATION

- If more than normal amount of water and softener mixture remains in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

2. Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. In order to prevent the residues to contact your skin, clean it with an appropriate brush by wearing a pair of gloves.
- 3 Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

### 6.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.



#### INFORMATION

- Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.
- Use an detergent /anti-limescale suitable for the washing machines.



After every washing and drying make sure that no foreign substance is left in the drum. If the holes on the bellow shown in the figure are blocked, open the holes using a toothpick.



#### INFORMATION

- Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel. Never use steel wool or wire wool.



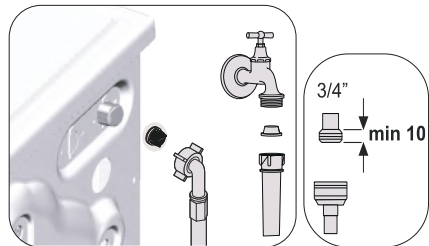
#### CAUTION!

- Never use sponge or scrub materials. These will damage the painted, chrome and plastic surfaces.

### 6.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth. Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

### 6.4 Cleaning the water intake filters



There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned if they are dirty.

1. Close the taps.

2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean residues on them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, remove them from their places with a pliers and clean in this way.
3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
4. Replace the gaskets and filters carefully in their places and tighten the hose nuts by hand.

## 6.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibres clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be drained without any problem and the service life of the pump will extend. If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter. In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



### CAUTION!

- Foreign substances left in the pump filter may damage your product or may cause noise problem.
- If the product is not being used, shut the tap, remove mains hose and drain the water inside the machine in places where there is the risk of the product freezing .
- After each use, turn off the water tap to which the mains hose is connected.

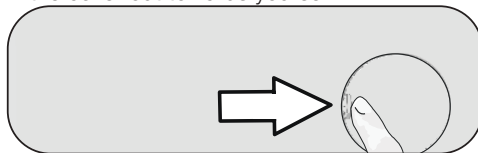
1. In order to clean the dirty filter and discharge the water, unplug the machine to cut off the supply power.



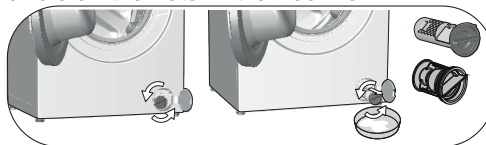
### CAUTION!

- Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid the risk of burning, clean the filter after the water inside the machine is cooled down.

2. Open the filter cover. Press the tab in the direction of the arrow and pull the cover out towards yourself.



3. To drain the water in the machine.



- a. In order to collect the water to flow out of the filter, place a large shallow vessel in front of the filter.
  - b. Turn and loosen the pump filter until water starts to flow (counterclockwise). Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water.
  - c. When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it.
4. Clean any residues inside the filter as well as fibres, if any, around the pump impeller region.
  5. Replace the filter.
  6. Close the filter cover.

# 7 Troubleshooting

## Programmes won't start after the loading door has been closed.

- You did not press the Start/Pause/Cancel button.>>> \*Press the Start/Pause/Cancel button.
- If the load is too much, it might be hard for the loading door to be closed.>>> \*Load less laundry and make sure that the loading door is closed properly.

## Programme cannot be started or selected.

- The machine may have switched itself to self-protection mode due to a supply problem (mains voltage, water pressure etc.).>>> To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be canceled. (see. "Cancellation of program")

## Water inside the machine.

- There might be some water remaining in the product due to the quality control processes carried out during production. >>> This is not a failure, water does not harm the machine.

## Water is leaking from the bottom of the machine.

- There might be a problem with the hoses or the pump filter.>>> Make sure that the seals of the water inlet hoses are securely fitted. Attach the hose to the tap tightly.
- Pump filter might not be closed securely. >>> Make sure that the pump filter is closed securely.

## Machine does not take in water.

- Tap might be turned off. >>> Turn on the taps.
- Water inlet hose might be bent. >>> Flatten the hose.
- Water inlet filter might be clogged. >>> Clean the filter.
- Loading door might not be closed. >>> Close the loading door.

## Machine does not drain water.

- Water drain hose might be clogged or twisted. >>> Clean or flatten the hose.
- Pump filter might be clogged. >>> Clean the pump filter.

## Machine vibrates or makes noise.

- Machine might be unbalanced. >>> Adjust the feet to level the machine.
- A hard substance might have entered the pump filter. >>> Clean the pump filter.
- Transportation safety bolts might not be removed. >>> Remove the transportation safety bolts.
- The amount of laundry might be too little. >>> Add more laundry to the machine.
- The machine might be overloaded with laundry. >>> Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it evenly in the machine.
- The machine might be in contact with a hard surface. >>> Make sure that the machine is not in contact with anything.

## Machine stopped shortly after the programme started.

- The machine might have stopped temporarily due to low voltage. >>> It will resume running once the voltage returns to a normal level.

## Machine directly discharges the water it takes in.

- The drain hose might be at an inappropriate height. >>> Connect the water drain hose as described in the user manual.

## No water can be seen in the machine during washing.

- Water level cannot be seen outside the machine. This is not a failure.

## Loading door cannot be opened.

- Door lock might be enabled because of the water level in the machine. >>> Drain the water by running the Pump or Spin programme.
- Machine might be heating the water or at the spinning step.>>> Wait until the programme is complete.
- The loading door might be jammed due to the pressure it is exposed to. >>> Hold the grip, push and pull the loading door to free it from the pressure and open it.
- The loading door will not open if there is no power. >>> To open the loading door, open the pump filter cap and pull down the emergency handle positioned at the rear side of the said cap. See "Loading door lock"

## Washing takes longer than specified in the user manual.(\*)

- Water pressure might be low. >>> Since the amount of the water has decreased, the machine will wait until it takes adequate water to avoid poor washing quality. Therefore, the washing time extends.
- Voltage might be low. >>> If the supply voltage is low, the washing time is extended to prevent poor washing quality.
- Inlet temperature of water might be too low. >>> The time required to heat up the water extends in cold seasons. Also, washing time can be extended to avoid poor washing results.
- The number of rinsing cycles and/or the amount of rinsing water might have increased. >>> When a better rinsing performance is needed, the machine increases the amount of rinsing water, and adds another rinsing cycle, if necessary.
- Excessive foam might have formed due to use of too much detergent, and the automatic foam absorption system might have been activated. >>> Use the recommended amount of detergent.

## Programme time does not countdown. (On models with display) (\*)

- The timer may stop during water intake. >>> The timer indicator will not count down until the machine takes in an adequate amount of water. When the amount of the water taken in decreases, the machine will wait until it takes in enough water to avoid poor washing results. Timer indicator will resume countdown after this.
- The timer indicator might stop during heating. >>> The timer indicator will not count down until the machine reaches the selected temperature.
- The timer indicator might stop during spinning. >>> The automatic unbalanced load detection system might have been activated due to uneven distribution of the laundry in the drum.



### **Programme time does not countdown. (\*)**

- The laundry in the machine might be unbalanced. >>> The automatic unbalanced load detection system might have been activated due to uneven distribution of the laundry in the drum.

### **Machine does not switch to spinning step. (\*)**

- The laundry in the machine might be unbalanced. >>> The automatic unbalanced load detection system might have been activated due to uneven distribution of the laundry in the drum.
- The machine cannot spin if the water in it is not drained completely. >>> Check the filter and the drain hose.
- Excessive foam might have formed due to use of too much detergent, and the automatic foam absorption system might have been activated. >>> Use the recommended amount of detergent.

### **Washing performance is poor: Clothes are going grey. (\*\*)**

- Insufficient amount of detergent might have been used over a long period of time. >>> Use the recommended amount of detergent according to water hardness and the laundry.
- Washing might have been performed at low temperatures for a long time. >>> Select the proper temperature for the laundry to be washed.
- Hard water and insufficient amount of detergent. >>> Using hard water together with insufficient amount of detergent might cause dirt accumulation and greying on laundry in time. It is difficult to eliminate greying once it happens. Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
- Excessive amount of detergent might have been used. >>> Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.

### **Washing performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened. (\*\*)**

- Insufficient amount of detergent might have been used. >>> Use recommended amount of detergent appropriate for the laundry.
- Machine might have been overloaded. >>> Do not overload the machine. Load the machine with the amounts recommended in the "Programme and consumption table".
- Wrong programme and temperature might have been selected. >>> Select the right programme and temperature for the laundry to be washed.
- Wrong type of detergent might have been used. >>> Use original detergent appropriate for the machine.
- Detergent might have been put in the wrong compartment. >>> Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.

### **Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry. (\*\*)**

- The drum might not have been cleaned regularly. >>> Clean the drum regularly. To do this, please see. 6.2.

### **Washing performance is poor: Clothes smell bad. (\*\*)**

- Washing at low temperatures and/or with short programmes for a long time will cause smell and bacteria in the drum. >>> Leave the detergent drawer and loading door of the machine ajar after every washing cycle. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot occur in the machine.

### **Colour of the clothes faded. (\*\*)**

- Machine might have been overloaded. >>> Do not overload the machine.
- Detergent used might be damp. >>> Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
- A high temperature might have been selected. >>> Select a programme and temperature suitable for the type and soiling degree of the laundry.

### **Rinsing performance is poor**

- The amount, brand or storage conditions of the detergent might not be suitable. >>> Use a detergent appropriate for the washing machine and your laundry. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
- The detergent might have been added to the wrong compartment. >>> If you add detergent to the prewash compartment even if you have not selected a prewash programme, the machine might take this detergent during the rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
- Pump filter might have been clogged. >>> Check the filter.
- Drain hose might be folded. >>> Check the drain hose.

### **Laundry became stiff after washing. (\*\*)**

- Insufficient amount of detergent might have been used. >>> Using insufficient amount of detergent for the water hardness can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.
- The detergent might have been added to the wrong compartment. >>> If you add detergent to the prewash compartment even if you have not selected a prewash programme, the machine might take this detergent during the rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
- Detergent might have been mixed with softener. >>> Do not mix the detergent with softener. Wash and clean the drawer with hot water.

### **Laundry does not smell like softener. (\*\*)**

- The detergent might have been added to the wrong compartment. >>> If you add detergent to the prewash compartment even if you have not selected a prewash programme, the machine might take this detergent during the rinsing or softener step. Wash and clean the drawer with hot water. Put the detergent in the correct compartment.
- Detergent might have been mixed with softener. >>> Do not mix the detergent with softener. Wash and clean the drawer with hot water.

### **Detergent residue in the detergent drawer. (\*\*)**

- Detergent might have been added to wet drawer. >>> Dry the detergent drawer before adding detergent.
- Detergent might have gotten damp. >>> Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
- Water pressure might be low. >>> Check the water pressure.
- The detergent in the main wash compartment got wet while the machine was taking in the prewash water. Holes of the detergent compartment might have been blocked. >>> Check the holes and clean if they are clogged.
- There might be a problem with the detergent drawer valves. >>> Call the Authorised Service Agent.
- Detergent might have been mixed with softener. >>> Do not mix the detergent with softener. Wash and clean the drawer with hot water.



### There is detergent left on the laundry.

- Machine might have been overloaded. >>> Do not overload the machine.
- Wrong programme and temperature might have been selected. >>> Select the right programme and temperature for the laundry to be washed.
- Wrong detergent might have been used. >>> Select a proper detergent for the laundry to be washed.

### Too much foam forms in the machine. (\*\*)

- Improper detergents for the washing machine might have been used. >>> Use detergents suitable for washing machine.
- Excessive amount of detergent might have been used. >>> Use only sufficient amount of detergent.
- Detergent might have been stored under inappropriate conditions. >>> Keep the detergent in a closed and dry area. Do not store it in excessively hot places.
- Meshed laundry such as tulles might foam too much due to their texture. >>> Use less detergent for these types of fabrics.
- Detergent might have been put in the wrong compartment. >>> Put the detergent in the correct compartment.
- Softener is taken early. >>> There might be a problem with the valves or the detergent drawer. Call the Authorised Service Agent.

### Foam is overflowing from the detergent drawer.

- Excessive amount of detergent might have been used. >>>> Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.
- Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". If you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.

### Laundry remains wet at the end of the programme. (\*)

- Excessive foam might have formed due to use of too much detergent, and the automatic foam absorption system might have been activated. >>> Use the recommended amount of detergent.

### Drying lasts too long.

- Machine might have been overloaded. >>> Do not overload the machine.
- Spinning might not be sufficient for laundry. >>> Select a higher spin speed in the washing step of the Washer-Dryer.
- Tap might be turned off. >>> Turn on the taps.

### Laundry comes off wet after the drying step.

- The programme selected might not be suitable for the type of laundry. >>>> Check the care labels on garments and select a programme accordingly, or select timed programmes additionally.
- Machine might have been overloaded. >>> Do not overload the machine.
- Spinning might not be sufficient for laundry. >>> Select a higher spin speed in the washing step of the Washer-Dryer.

### Machine does not start or programme cannot be started.

- Power cable might be unplugged. >>> Make sure that the power cable is plugged in.
- Programme might not be set, or the Start/Pause/Cancel button might not be pressed. >>> Make sure the programme is set and the machine is not in Stand-by mode.
- Child lock might be enabled. >>> Disable Child Lock.

### Laundry shrinks, fades, tarnishes or gets damaged.

- The programme selected might not be suitable for the type of laundry. >>>> Check the care labels on garments and select a programme accordingly, or select timed programmes additionally. You should not dry laundry that is not suitable for drying.

### Machine does not dry.

- Laundry might not be dried or the drying step might not be enabled. >>> Check if the drying function is selected after the selected washing programme.

### Loading door cannot be opened.

- The door of your machine might not be opening due to safety reasons. >>> If the door locked indicator is active on the display after the drying step, the machine will keep the door locked for your safety until it cools down.
- The loading door will not open if there is no power. >>> To open the loading door, open the pump filter cap and pull down the emergency handle positioned at the rear side of the said cap. See "Loading door lock"

(\*) Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Readjust the laundry and perform spinning again.

(\*\*) The drum might not have been cleaned regularly. >>> Clean the drum regularly. See 6.2



### CAUTION!

- If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.



### WARNING!

- Check the HomeWhiz section for the relevant troubleshooting information.





## Mașină de spălat cu uscător

Manual de utilizare



HTV 8736 XCOM



# Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru alegerea unui produs Beko. Ne dorim să obțineți cele mai bune rezultate de la acest aparat, care a fost produs folosind materiale de înaltă calitate și tehnologie de ultimă oră. Vă rugăm așadar să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și documentația însoțitoare înainte de a folosi produsul; păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Dacă înmânați aparatul altei persoane, oferiți-i și manualul. Respectați toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare. În acest manual de utilizare sunt folosite următoarele simboluri:



## PERICOL!

- Avertisment privind pericolul de șoc electric.



## PERICOL!

- Avertisment greutate produs



## PERICOL!

- Avertisment pericol de incendiu.



## AVERTIZARE!

- Avertisment pentru situații care pun în pericol viața și proprietatea.



## PRECAUȚIE!

- Precauții care trebuie să fie luate în considerare.



## INFORMAȚII

- Informații importante sau sfaturi utile privind utilizarea.



- Citiți manualul de utilizare.



- Ambalajele produsului sunt produse din materiale reciclabile, conform reglementărilor.
- Nu depozitați ambalajul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte deșeuri. Transportați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.



- Allergy UK, reprezintă marca British Allergy Association. Principala lor susținere o reprezintă "Seal of Approval". În momentul când vedeți un produs cu acest logo aplicat pe el, dumneavoastră sunteți sigur că produsul a fost testat științific pentru a-și demonstra eficacitatea în reducerea/eliminarea alergenilor din mediul alergic și al persoanelor care suferă de astm sau a căror produse conțin un grad redus semnificativ de alergeni/substanțe chimice.



APPAREL CARE

“Ciclul de spălare pentru îmbrăcămintea din lână al acestei mașini a fost aprobat de către The Woolmark Company pentru spălarea produselor din lână, cu condiția ca produsele să fie spălate conform instrucțiunilor etichetei articolelor de îmbrăcăminte și cele emise de către producătorul acestei mașini de spălat. M1527”  
„În UK, Irlanda, Hong Kong și India, marca comercială Woolmark este o marcă comercială certificată.”



Acest produs a fost fabricat în unități moderne care sunt prietenoase cu mediul înconjurător.

# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

Această secțiune conține instrucțiuni referitoare la siguranță, cu scopul de a preveni vătămările corporale sau pagubele materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni duce la anularea garanției.

## 1.1 Siguranță generală



### AVERTIZARE!

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale incomplet dezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-o manieră sigură și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Lucrările de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care sunt supravegheați de cineva. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie să fie ținuți departe de produs, cu excepția cazurilor în care aceștia sunt supravegheați în mod continuu.



### AVERTISMENT!

- Niciodată nu amplasați produsul pe o pardoseală acoperită cu covor. În caz contrar, lipsa circulației aerului pe sub produs va duce la supra-încălzirea componentelor electrice. Aceasta poate provoca probleme produsului.



### INFORMAȚII

- Procedurile de montare trebuie întotdeauna efectuate de persoane competente. Producătorul nu va fi răspunzător de daunele care pot surveni datorită procedurilor efectuate de persoane neautorizate.

## 1.1.1 Siguranță electrică



### PERICOL!

- Dacă produsul este defect, acesta nu trebuie utilizat decât dacă este reparat de către un agent autorizat de service. Există riscul de electrocutare!
- Nu curățați niciodată produsul prin împrăștierea sau turnarea apei pe acesta! Există riscul de electrocutare!



### AVERTIZARE!

- În cazul în care cablul de alimentare este defect, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, service-ul post-vânzare, o persoană similar calificată (de preferat un electrician) sau de către o persoană desemnată de importator pentru evitarea posibilelor riscuri.



### AVERTISMENT!

- Atunci când produsul nu este folosit, deconectați-l din priză.
- Nu atingeți fișa cu mâinile ude! Nu scoateți aparatul din priză trăgând de cablu, trageți întotdeauna doar de fișă.
- Deconectați produsul în timpul procedurilor de instalare, întreținere, curățare și reparare.
- Nu folosiți prelungitoare sau prize multiple.



### INFORMAȚII

- Acest produs este proiectat pentru a-și relua funcționarea în cazul unei întreruperi de alimentare. Dacă doriți anularea programului, consultați secțiunea „Anularea programului”.

## 1.1.2 Siguranța produsului



### PERICOL!

- Niciodată nu deschideți ușa de încărcare și nu îndepărtați filtrul în timp ce încă mai este apă în cuvă. În caz contrar, pot apărea riscul de inundație și de vătămare corporală cauzată de apa fierbinte.



### AVERTIZARE!

- Furtunurile de alimentare cu apă și de evacuare trebuie să fie fixate în siguranță și să rămâne neavariate. În caz contrar, există riscul scurgerii apei.



### INFORMAȚII

- Nu forțați deschiderea ușii de încărcare când aceasta este blocată. Ușa se va deschide imediat după ce s-a terminat ciclul de spălare. Dacă mașina nu s-a răcit destul la încheierea programului, ușa de încărcare nu poate fi deschisă. Așteptați să se răcească mașina. Dacă ușa tot nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de serviciu nu poate fi deschisă” în secțiunea Depanare. Nu forțați deschiderea ușii de serviciu. Ușa de serviciu și mecanismul de blocare se pot avaria.
- În locul în care acest produs urmează să fie instalat, nu trebuie să existe uși cu încuietore, zăvor sau balama care vor împiedica deschiderea completă a ușii de încărcare.
- Respectați instrucțiunile de pe etichetele articolelor textile și de pe ambalajul detergentului.
- Utilizați numai detergenți, balsam și alte produse adecvate pentru mașini de spălat.
- Nu montați și nu lăsați produsul în locuri unde acesta poate fi expus la intemperii.
- Nu vă jucați cu elementele de comandă ale mașinii.



## INFORMAȚII

- Dacă pentru conformitatea cu standardele este necesar un întrerupător termic fără resetare automată, atunci instrucțiunile pentru aparatele ce includ un întrerupător termic fără resetare automată care se resetează prin deconectarea de la rețeaua de alimentare trebuie să includă conținutul următor:  
AVERTIZARE: Pentru a evita pericolele cauzate de resetarea neintenționată a întrerupătorului termic, acest aparat trebuie să nu fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și să nu fie conectat la un circuit care este pornit și oprit cu regularitate de către furnizorul de energie.

### 1.1.3 Avertizări cu privire la uscare



## PERICOLI!

- Rufele care au fost anterior spălate, curățate, murdărite sau pătate cu petrol / benzină, solvenți uscați sau alte substanțe inflamabile sau explozive nu trebuie să fie uscate în mașină deoarece acestea emit vapori inflamabili sau explozivi. În caz contrar, există risc de incendiu.
- Rufele murdare de ulei vegetal, alcool, petrol, gazolină, produs pentru îndepărtarea petelor, terebentină, ceară sau produs pentru îndepărtarea cerii trebuie spălate cu apă fierbinte și o cantitate mare de detergent înainte de uscare. În caz contrar, există risc de incendiu.



## PERICOLI!

- Spuma de cauciuc (latex), căștile de baie, țesăturile impermeabile, hainele și pernele din cauciuc ranforsat/spumă de cauciuc nu trebuie uscate prin intermediul funcției de uscare. În caz contrar, există risc de incendiu.
- Dacă folosiți bile de spălare pentru spălarea rufelor, măsuri dozatoare sau cuști pentru rufe în mașina dvs., este posibil ca aceste produse să se topească în timpul procedurii de uscare. Dacă urmează să selectați funcția de uscare, nu utilizați aceste produse. În caz contrar, există risc de incendiu.
- Dacă folosiți substanțe chimice industriale pentru curățare, nu utilizați funcția de uscare. În caz contrar, există risc de incendiu.



## PERICOLI!

- Nu atingeți sticla ușii de serviciu cu mâinile goale, după uscare. Risc de arsuri.
- Există o etapă finală, care este răcirea, pentru menținerea rufelor la o anumită temperatură, pentru a vă asigura că nu sunt deteriorate. puteți fi expus la abur fierbinte dacă deschideți ușa înainte de finalizarea răcirii. Există riscul de opărire.
- Dacă programele de uscare sunt întrerupte (ca rezultat al anulării programului sau al unei pene de curent), rufele din mașină pot fi fierbinți. Fiți atenți.



### AVERTIZARE!

- Nu opriți mașina înainte de finalizarea procesului de uscare. Dacă trebuie, scoateți toate rufe, puneți-le într-un loc corespunzător și așteptați să se răcească.
- Produsul dvs. este conceput să lucreze la temperaturi între 0°C și +35°C.
- Temperaturile ambientale între 15°C și +25°C sunt adecvate pentru produsul dvs.
- Nu permiteți animalelor să intre în mașina de spălat. Înainte de utilizare, verificați interiorul mașinii de spălat.
- Pentru uscare, nu supraîncărcați mașina. Respectați nivelurile maxime de încărcare specificate pentru uscare.



### AVERTISMENT!

- Înainte de a încărca rufe în mașină, verificați fiecare articol și asigurați-vă că nu există brichete, monede, obiecte metalice, ace etc. în interiorul acestora sau în buzunarele lor.
- Lenjeria intimă cu suport metalic nu trebuie uscată în mașină. Suporturile metalice se pot desprinde în timpul uscării și pot cauza avarierea mașinii. Puneți-le într-un săculeț sau într-o față de pernă.
- Nu uscați cantități mari de rufe cum ar fi perdele din tul, perdele, lenjerie de pat, pături, covoare în mașina de spălat. Rufele dumneavoastră se pot deteriora.



### AVERTISMENT!

- Nu folosiți mașina pentru a usca haine din piele sau haine care conțin piele (cum ar fi etichetele din piele de pe blugi). Culoarea componentelor din piele poate afecta alte țesături.
- Dacă apare vreo problemă pe care nu puteți să o rezolvați cu ajutorul informațiilor din secțiunea de instrucțiuni de siguranță, opriți și deconectați mașina și contactați un agent de service autorizat.
- Puteți folosi mașina de spălat rufe cu uscător numai pentru spălarea rufelor, numai pentru uscarea rufelor sau pentru ambele operații. Mașina nu trebuie să fie folosită doar pentru a usca rufe umede pentru o lungă perioadă de timp. Atunci când folosiți mașina numai pentru uscare, rulați un program de spălare cu mașina goală, după fiecare al 15-lea ciclu de uscare.



### INFORMAȚII

- Nu uscați rufele nespălate în mașină.
- Nu folosiți balsam sau agenți antistatici, dacă nu sunt recomandați de producător.
- Produsele cum ar fi balsamurile de țesături trebuie să fie utilizate conform instrucțiunilor producătorilor.
- Nu folosiți mașina pentru a usca articole din mătase, lână sau alte haine delicate. În caz contrar, articolele din lână pot intra la apă, iar alte articole delicate se pot deteriora.
- Verificați simbolurile de pe eticheta hainelor înainte de a le spăla și usca.



## 1.2 Scopul utilizării



### INFORMAȚII

- Acest produs a fost proiectat pentru uz casnic. Nu este destinat utilizării comerciale și nu trebuie folosit în alte scopuri.
- Produsul trebuie utilizat doar pentru spălarea, clătirea și uscarea produselor textile care au marcajul relevant.
- Producătorul declină orice responsabilitate apărută în urma utilizării incorecte sau a transportului inadecvat.
- Durata de funcționare a produsului este de 10 ani. În această perioadă, componentele originale de rezervă vor fi disponibile pentru funcționarea bună a produsului.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și altor utilizări similare, cum ar fi:
  - bucătării pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - ferme;
  - pentru uzul clienților în hoteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - medii de tip pensiune;
  - zone de uz comun în blocuri de locuit sau spălătorii publice.

## 1.3 Siguranța copiilor



### AVERTIZARE!

- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie să fie ținuti departe de produs, cu excepția cazurilor în care aceștia sunt supravegheați în mod continuu.
- Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii. Țineți materialele de ambalare într-un loc sigur, departe de copii.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii. Când produsul este în funcțiune, țineți copiii departe de acesta. Nu-i lăsați să se joace cu produsul. Utilizați funcția de blocare pentru copii pentru a evita intervenția copiilor în funcționarea produsului.
- Nu uitați să închideți ușa de încărcare atunci când părăsiți camera în care se află produsul.
- Depozitați toți detergentii și aditivii într-un loc sigur, inaccesibil copiilor, prin închiderea capacului recipientului de detergent sau sigilarea ambalajului acestuia.

## 1.4 Conformitate cu Directiva DEEE și de eliminare a deșeurilor electronice

Acest produs nu conține materiale dăunătoare sau interzise descrise în „Directiva pentru controlul deșeurilor de echipamente electrice și electronice”. Este conform cu Directiva DEEE



Acest aparat a fost produs cu componente și materiale de înaltă calitate care pot fi reutilizate și care sunt potrivite pentru reciclare. Așadar, nu eliminați produsul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare a acestuia. Transportați-l la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentului electric și electronic. Vă rugăm să consultați autoritățile locale pentru a ști unde se află cel mai apropiat punct de colectare.

Ajutați la protejarea mediului înconjurător și a resurselor naturale prin reciclarea produselor folosite. Pentru siguranța copiilor, tăiați cablul de alimentare și dezasamblați mecanismul de blocare al ușii de serviciu, astfel încât acesta să nu funcționeze înainte de a arunca produsul.

Conform cu directiva RoHS:

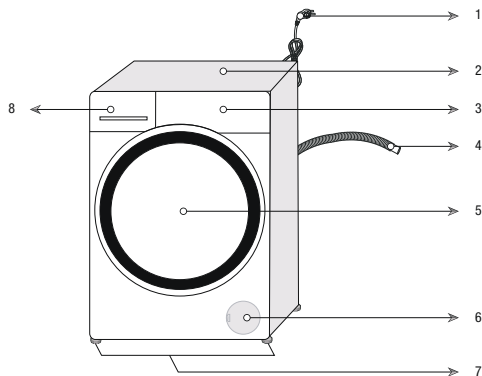
Acest produs este conform cu directiva RoHS Nr. 2011/65/EU. Acesta nu conține materiale periculoase sau interzise specificate în această Directivă.

## 1.5 Informații despre ambalaj

Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile conform reglementărilor privind protecția mediului din țara noastră. Nu aruncați materialele de ambalaj împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Transportați-le la punctele de colectare ale materialelor de ambalare desemnate de autoritățile locale.

## 2 Mașină de spălat cu uscător

### 2.1 Prezentare generală



1- Cablu de alimentare	5- Ușă de serviciu
2- Panou superior	6- Protecție filtru
3- Panou de control	7- Picioare ajustabile
4- Furtun de evacuare a apei	8- Sertar detergent

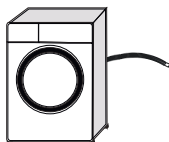
## 2.2 Conținut ambalaj



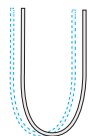
Cablu de alimentare



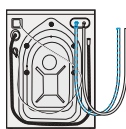
Furtun de evacuare a apei



Șuruburi pentru transport



Furtunul principal de admisie a apei



Compartiment detergent lichid (\*)



Manual de utilizare



Grup dop de plastic



### INFORMAȚII

- Figurile din acest manual sunt schematice și pot să difere ușor față de produs.

(\*) Acest lucru poate fi furnizat împreună cu mașina în funcție de modelul mașinii.

## 2.3 Specificații tehnice

Încorporată	Nu
Înălțime (cm)	84
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	59
Greutate netă (±4 kg.)	69
Alimentare simplă cu apă / Alimentare dublă cu apă	• / -
• Disponibil	
Alimentare cu electricitate (V/Hz)	230 V / 50Hz
Curent total (A)	10
Putere totală (W)	2200
Cod principal model	1420

### În conformitate cu Regulamentul delegat (UE) nr. 96/60/CE al Comisiei din 1996

Numele furnizorului sau marca	Beko
Denumire model	HTV 8736 XCOM 7170243500
Clasa de eficiență energetică pe o scară de la A (mai eficient) la G (mai puțin eficient)	A
Consum de energie pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare (kWh)	5,44
Consum de energie doar pentru spălare și stoarcere prin centrifugare (kWh)	0,76
Clasa de eficiență a spălării pe o scară de la A (mai ridicată) la G (mai scăzută)	A
Apa rămasă după centrifugare (ca procent din greutatea rufelor uscate) %	44
Viteza maximă de centrifugare (rpm)	1400
Capacitate de spălare (bumbac) (kg)	8
Capacitate de uscare (bumbac) (kg)	5
Consum de apă pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare (l)	78
Consum de apă pentru spălare și stoarcere prin centrifugare (l)	47
Durata programului de spălare și uscare (min)	660
Consumul anual de energie estimat pentru o familie de patru persoane care folosește uscătorul întotdeauna (200 cicluri) (kWh / l)	1088 / 15600
Consumul anual de energie estimat pentru o familie de patru persoane care nu folosește niciodată uscătorul (200 cicluri) (kWh / l)	152 / 9400
Nivel zgomot spălare / stoarcere prin centrifugare / uscare [dB(A) re 1 pW]	57/77/64





#### AVERTISMENT!


- Valorile de consum se aplică în cazuri în care conexiunea de rețea wireless este oprită.


### 3 Montarea

Pentru a fi sigur că produsul este gata de folosire, verificați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că electricitatea, alimentarea cu apă și sistemele de drenaj sunt potrivite. Dacă acestea nu sunt, apelați la un tehnician calificat sau instalator pentru a efectua aranjamentele necesare.

	<b>PERICOL!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Asigurați-vă că montajul și conexiunile electrice ale produsului sunt efectuate de către persoane competente. Producătorul nu va fi răspunzător pentru daunele care pot surveni datorită procedurilor executate de persoane neautorizate.</li></ul>	

	<b>PERICOL!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Produsul dumneavoastră este prea greu pentru a fi transportat de o singură persoană.</li></ul>	

	<b>AVERTIZARE!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Înainte de instalare, verificați vizual dacă produsul are defecte. Dacă sunt defecte, nu-l instalați. Produsele avariate vă pun în pericol siguranța.</li></ul>	

	<b>PRECAUȚIE!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Pregătirea locației și efectuarea conexiunilor electrice, de apă și apă reziduală la locul montajului, se află sub responsabilitatea consumatorului.</li><li>Asigurați-vă că furtunurile de admisie și evacuare a apei, precum și cablul de alimentare, nu sunt pliate, strânse sau zdrobite în timpul împingerii produsului în locul acestuia, după procedurile de montaj sau curățare.</li></ul>	

#### 3.1 Locație corespunzătoare de montare


- Amplasați produsul pe o suprafață solidă și dreaptă. Nu plasați produsul pe un covor cu .... sau alte suprafețe similare.
- Nu plasați produsul aproape de margine dacă pardoseala este prevăzută cu trepte. De asemenea, nu plasați produsul pe o platformă.

- Nu plasați produsul pe cablul de alimentare.
- Nu montați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C. (Consultați Avertismente pentru uscare)
- Se recomandă lăsarea unui spațiu în părțile laterale ale mașinii pentru a reduce vibrațiile și zgomotul.
- În locul unde produsul este montat, nu trebuie să existe ușă blocabilă, culisantă sau batantă care să restricționeze deschiderea completă a ușii de serviciu.
- Utilizați produsul într-un mediu bine ventilat și fără praf.
- Nu așezați pe mașina de spălat surse de căldură precum plite, fiare de călcat, cuptoare, etc., și nu le folosiți pe produs.


#### 3.2 Îndepărtarea dispozitivului de consolidare al ambalajului

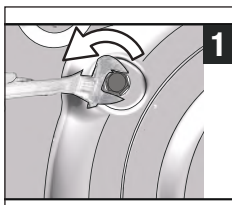


Pentru îndepărtarea dispozitivului de consolidare al ambalajului, înclinați mașina în spate. Îndepărtați dispozitivul de consolidare, trăgând de panglică.

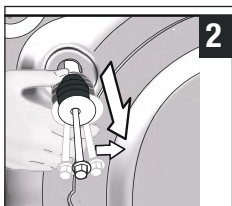
	<b>PERICOL!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Produsul dumneavoastră este greu. Scoateți dispozitivul pentru ambalare după cum este afișat în imagine.</li><li>Fiți atenți să nu vă prindeți mâna sub mașină în timpul acestei proceduri.</li></ul>	

#### 3.3 Demontarea șuruburilor de fixare pentru transport

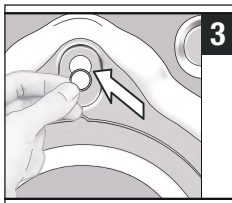
	<b>PRECAUȚIE!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Înainte de scoaterea dispozitivului de consolidare, nu demontați șuruburile de fixare pentru transport.</li><li>Înainte de utilizarea mașinii de spălat, demontați șuruburile de fixare pentru transport! În caz contrar, produsul se va avaria.</li></ul>	



**1** 1 Utilizați un instrument pentru a slăbi toate șuruburile până când acestea se rotesc liber.



**2** 2. Scoateți șuruburile de fixare pentru transport, prin rotirea lor ușoară.



**3** 3 Montați capacele de plastic furnizate în punga manualului de utilizare, în orificiile panoului posterior.



#### INFORMAȚII

- Păstrați șuruburile de fixare pentru transport într-un loc sigur pentru a fi refolosite atunci când mașina trebuie mutată.
- Nu mutați produsul fără a monta șuruburile de fixare pentru transport!

### 3.4 Conectarea alimentării cu apă



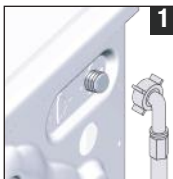
#### INFORMAȚII

- Presiunea apei de alimentare necesară pentru utilizarea acestui produs trebuie să fie între 1-10 bari (0,1-1 MPa). Pentru ca mașina să funcționeze corect, din robinet trebuie să curgă 10-80 litri de apă pe minut. Dacă presiunea apei este mai mare, montați un reductor de presiune.



#### AVERTIZARE!

- Modelele cu o singură priză de apă nu trebuie conectate la robinetul de apă caldă. În acest caz, rufe se pot deteriora sau produsul se va comuta la modul de protecție și nu va funcționa.
- Nu utilizați furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite pe produsul nou. Riscați pătarea hainelor.

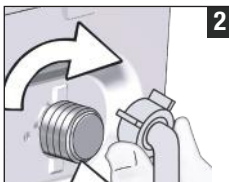


**1** 1. Conectați furtunul special furnizat împreună cu produsul la racordul de alimentare cu apă al produsului.



#### AVERTIZARE!

- În momentul când montați produsul, asigurați-vă că este făcută corect conexiunea la apă rece. În caz contrar, la finalizarea procesului de spălare, hainele vor fi fierbinți și se vor deteriora.



**2** 2. Strângeți manual toate piulițele furtunului. Nu folosiți instrumente pentru strângerea piulițelor.



**3** 3 După conectarea furtunului, deschideți complet robinetele și verificați dacă nu există scurgeri în zonele de conectare.

Dacă survin scurgeri, închideți robinetul și desfaceți piulița. Restrângeți piulița cu atenție după verificarea garniturii. Pentru prevenirea scurgerii apei, mențineți robinetele închise în momentul când nu folosiți produsul.

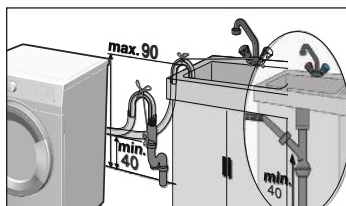
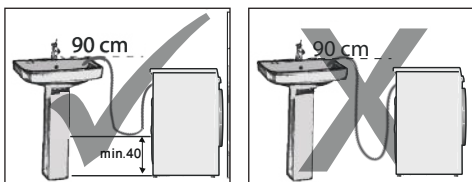
### 3.5 Conectarea evacuării

- Conectați capătul furtunului de scurgere direct la sifonul de pardoseală, chiuvetă sau toaletă.



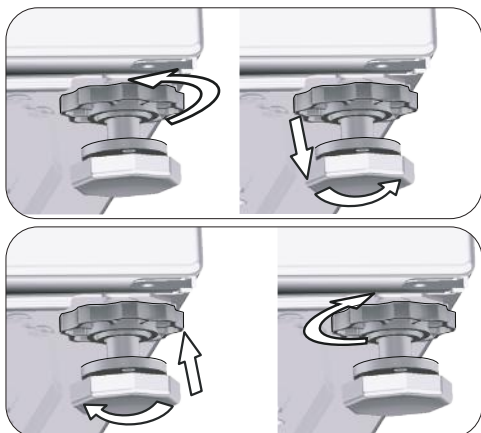
#### AVERTIZARE!

- Casa dumneavoastră va fi inundată dacă furtunul se desface din lăcașul acestuia în timpul evacuării apei. Suplimentar, există riscul de opărire datorită temperaturilor ridicate de spălare! Pentru prevenirea unor astfel de proceduri și asigurarea unei admisi și evacuări fluente de apă, fixați capătul furtunului de evacuare a apei pentru a nu ieși.



- Conectați furtunul la o înălțime minimă de 40 cm și o înălțime maximă de 90 cm.
- Dacă furtunul este derulat pe pardoseală (sau se află la 40 de cm de aceasta) și ridicat apoi, evacuarea devine dificilă și rufe pot fi foarte ude. Așadar, respectați înălțimile descrise în figură.
- Pentru prevenirea curgerii înapoi a apei utilizate și permiterea unei evacuări ușoare, nu imersați capătul furtunului în apa utilizată sau nu-l imersați mai mult de 15 cm la evacuare. Dacă este prea lung, tăiați-l.
- Capătul furtunului nu trebuie să fie îndoit, sau fie călcat pe acesta iar furtunul nu trebuie să fie prins între evacuare și mașină.
- Dacă lungimea furtunului este prea mică, adăugați un furtun de prelungire original. Lungimea furtunului nu trebuie să fie mai mare de 3,2 m. Pentru evitarea defecțiunilor de scurgere a apei, conexiunea dintre furtunul de prelungire și furtunul de evacuare al mașinii trebuie să fie efectuată cu o clemă corespunzătoare pentru a nu se desface și a nu scăpa apă.

### 3.6 Reglarea picioarelor



#### AVERTIZARE!

- Reglați picioarele pentru ca produsul să fie echilibrat în locația unde va fi utilizat.
- Echilibrați mașina reglând picioarele.
- Verificați planeitatea prin apăsarea produsului pe marginile superioare în diagonală.
- În caz contrar, produsul se poate mișca din locul acestuia și poate cauza sfărâmare, probleme de sunet și vibrații.
- Pentru slăbirea piulițelor de blocare, nu utilizați instrumente. În caz contrar, piulițele de blocare se pot deteriora.

- a) Desfaceți manual piulițele de blocare ale picioarelor.
- b) Reglați picioarele până când produsul este la nivel și echilibrat.
- c) Strângeți manual toate piulițele de blocare.

### 3.7 Conexiune electrică

Conectați mașina la o priză cu împământare protejată cu o siguranță de 16 A. Compania noastră nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea mașinii fără împământare conform reglementărilor locale.

- Conexiunea trebuie să respecte reglementările naționale.
- Cablajul circuitului prizei de alimentare trebuie să fie suficient pentru cerințele aparatului. Este recomandat utilizarea unui întrerupător cu curent diferențial rezidual (GFCI).
- După montare, ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil.

- Dacă valoarea tensiunii siguranței sau a întrerupătorului din casă este mai mică de 16 A, montarea unei siguranțe de 16 A trebuie să fie efectuată de către un electrician calificat.
- Tensiunea specificată în secțiunea „Specificatii tehnice” trebuie să fie egală cu tensiunea principală.


## 4 Pregătirea

### 4.1 Sortarea rufelor

- \* Sortați rufe în funcție de material, culoare, grad de murdărire și temperatură de spălare permisă.
- \* Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele rufelor.


### 4.2 Pregătirea rufelor pentru spălare

- Sutienele cu inserții metalice și hainele cu piese metalice, cum ar fi cataramele sau butonii deteriorează mașina. Îndepărtați piesele metalice sau spălați hainele într-un sac din bumbac pentru rufe sau într-o față de pernă. Mai mult, hainele de acest tip pot să se supraîncălzească în timpul procedurii de uscarea și pot deteriora celelalte haine. Nu utilizați mașina pentru uscarea unor astfel de haine.
- Introduceți articole de îmbrăcăminte de mărime mică cum ar fi șosete de bebeluși și ciorapi din nailon într-un săculeț de rufe sau într-o față de pernă.
- Introduceți perdelele fără a le apăsa. Îndepărtați accesoriile perdelelor. Nu uscați perdelele din tul în mașină.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți, reparați rupturile.
- Produsele cu eticheta „Spălare la mașină” sau „Spălare manuală” se spală numai la un program adecvat. Uscați-le atârnat pe umerase sau pe suprafețe orizontale. Nu utilizați mașina pentru uscarea unor astfel de haine.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Articolele de îmbrăcăminte noi și închise la culoare confecționate din bumbac eliberează o cantitate mare de colorant. Spălați-le separat.
- Utilizați doar coloranți / schimbători de culoare și agenți anti-calcar care sunt potriviți pentru spălarea la mașină. Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalaj.


	<b>PERICOLI!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cablurile de alimentare deteriorate trebuie să fie înlocuite de către un agent autorizat de service.</li> </ul>	

### 3.8 Transportarea produsului

1. Decuplați produsul înainte de transport.
2. Scoateți conexiunile de evacuare și alimentare cu apă.
3. Evacuați toată apa rămasă în produs. Consultați 6.5.
4. Montați toate șuruburile de transport la loc, repetând procedura de dezasamblare. Consultați 3.3.

	<b>PERICOLI!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produsul dumneavoastră este prea greu pentru a fi transportat de o singură persoană.</li> <li>• Produsul dumneavoastră este greu; două persoane trebuie să-l transporte și trebuie luate precauții suplimentare pe scări. Dacă produsul cade pe dumneavoastră, acesta poate cauza vătămări.</li> </ul>	

	<b>AVERTIZARE!</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii. Țineți materialele de ambalare într-un loc sigur departe de copii.</li> </ul>	

	<b>INFORMAȚII</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu mutați produsul fără a monta șuruburile de fixare pentru transport!</li> </ul>	





## INFORMAȚII

- Rufele murdărite cu cantități mari de materiale cum ar fi făină, praf de var, lapte praf etc. trebuie scuturate bine înainte de a fi introduse în mașină. Astfel de prafuri și pulberi de pe rufe se pot acumula în timp pe componentele interne ale mașinii și pot cauza avarii.
- Păstrați rufele din lână de Angora în congelator câteva ore înainte de spălare. Astfel, va fi redusă scămășarea.
- Spălați rufele delicate și pantalonii întorși pe dos.
- Petele dificile trebuie tratate corespunzător înainte de spălare. Dacă nu sunteți sigur/ă, încercați la o curățătorie.
- Scoateți toate obiectele din buzunare - monede, pixuri și agrafe de birou; întoarceți buzunarele pe dos și periați-le, pe cât posibil. Aceste obiecte pot deteriora mașina sau pot cauza probleme de zgomot.

### 4.3 Recomandări cu privire la economisirea energiei

Eficiența energetică poate fi îmbunătățită prin programe cu temperatură scăzută și detergenți potriviți.

- Utilizați produsul la capacitatea maximă a programului selectat, însă nu îl supraîncărcați; vezi "Tabel cu programe și consumuri".
- Respectați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.
- Spălați la temperaturi joase rufele cu grad redus de murdărire.
- Folosiți programe mai scurte pentru a spăla cantități mici de rufe cu grad redus de murdărire.
- Nu folosiți ciclul de prespălare și temperaturi mari pentru rufele care nu sunt foarte murdare sau pătate.
- Dacă doriți să uscați rufele în uscător, selectați viteza de centrifugare maximă recomandată pentru programul de spălare.
- Nu utilizați o cantitate de detergent mai mare decât cea recomandată pe ambalajul acestuia.

### 4.4 Punerea în funcțiune



Înainte de pornirea produsului, asigurați-vă că toate pregătirile sunt efectuate în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile „Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediu înconjurător” și „Instalare”.

Pentru pregătirea produsului pentru spălarea rufelor, efectuați prima operațiune din programul Curățare cuvă. Dacă acest program nu este disponibil pe mașina dumneavoastră, aplicați metoda care este descrisă în secțiunea 6.2



## INFORMAȚII

- Folosiți o soluție anti-calcar adecvată pentru mașini de spălat.
- Este posibil ca în produs să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. Aceasta nu deteriorează produsul.

### 4.5 Capacitatea corectă de încărcare

Capacitatea maximă de încărcare depinde de tipul de rufe, gradul de murdărire și de programul de spălare selectat. Mașina reglează automat cantitatea de apă în funcție de greutatea rufelor pe care le introduceți în interior.



## AVERTIZARE!

- Respectați informațiile din „Tabelul de programe și consum”. În momentul supraîncărcării, performanța de spălare a mașinii va scădea. Suplimentar, pot apărea probleme legate de vibrații și zgomot. Pentru performanțe bune de uscare, nu încărcăți mașina cu mai multe rufe decât se recomandă.

Tip rufe	Greutate (g)	Tip rufe	Greutate (g)
Halat de baie	1200	Prosop de mâini	100
Servet	100	Pijama	200
Cearșaf	700	Lenjerie	100
Cearșaf	500	Salopete bărbațești	600
Față de pernă	200	Cămașă bărbați	200
Față de masă	250	Pijama bărbați	500
Prosop	200	Bluze	100

## 4.6 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Puneți rufele răsfrirate în mașină.
3. Închideți ușa de încărcare împingând-o până când auziți un sunet de blocare. Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse în ușă.



### INFORMAȚII

- Ușa de încărcare este blocată în timpul programului de spălare. Ușa se va deschide imediat după ce s-a terminat ciclul de spălare. Dacă interiorul mașinii este fierbinte la finalizarea programului, ușa de încărcare nu se va deschide până când temperatura nu scade. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de serviciu nu poate fi deschisă” în secțiunea Depanare.



### AVERTIZARE!

- În cazul așezării incorecte a rufelor, pot să apară probleme legate de zgomot și vibrații.

## 4.7 Utilizarea detergentului și balsamului

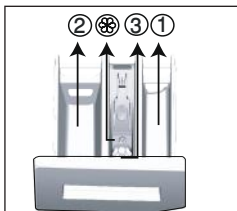


### INFORMAȚII

- Când folosiți detergent, balsam, apret, pigment, înălbitor sau anti-calcar, citiți cu atenție instrucțiunile producătorului de pe ambalaj și respectați cantitățile recomandate. Folosiți un recipient de dozare dacă este disponibil.

### 4.7.1 Sertarul pentru detergent

Sertarul pentru detergent este compus din trei compartimente:



- (1) pentru prespălare
- (2) pentru spălarea principală
- (3) pentru balsam
- (☉) în plus, există un sifon în compartimentul pentru balsam.

### 4.7.2 Detergent, balsam și alte substanțe de curățare

- Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- Nu lăsați niciodată sertarul de detergent deschis în timp ce programul funcționează!
- Dacă folosiți un program fără prespălare, nu puneți detergent lichid în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. „1”).
- Într-un program cu prespălare, puneți detergent lichid în compartimentul de prespălare (compartimentul nr. „1”).
- Nu selectați un program cu prespălare dacă folosiți detergent în pungă sau bilă de dozare. Amplasați punga sau bila de detergent direct între rufele din mașină. Scoateți-o după uscare.
- Dacă utilizați detergent lichid, nu uitați să puneți recipientul pentru detergent lichid în compartimentul de spălare principal (compartimentul nr. 2).
- Nu adăugați substanțe chimice de spălat (detergent lichid, balsam, etc.) atunci când mașina se află în etapa de uscare.

### 4.7.3 Alegerea tipului de detergent

Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de tipul și culoarea țesăturii.

- Utilizați detergenți diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- Spălați hainele delicate numai cu detergenți speciali (detergenți lichizi, pentru haine din lână etc.), utilizați exclusiv pentru haine delicate.
- Când spălați rufe și pilote în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- Spălați rufele din lână folosind un detergent special pentru lână.



### AVERTIZARE!

- Folosiți doar detergenți produși special pentru mașini de spălat.
- Nu folosiți praf de săpun.

### 4.7.4 Reglarea cantității de detergent

Cantitatea de detergent care trebuie folosită depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și de duritatea apei.

- Nu depășiți cantitățile recomandate pe ambalaj pentru a evita probleme de tipul acumulării de spumă în exces, clătire insuficientă, costuri ridicate și protecția mediului.
- Folosiți mai puțin detergent pentru a spăla cantități mici de rufe sau rufe cu grad redus de murdărire.

## 4.7.5 Utilizarea balsamului

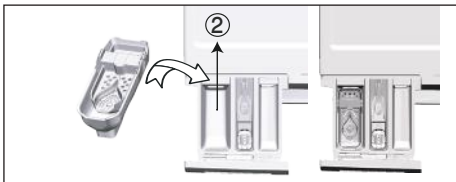
Turnați balsamul în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.

- Nu depășiți marcajul (>max<) din compartimentul pentru balsam.
- Dacă balsamul și-a pierdut fluiditatea sau este prea concentrat, diluați-l cu apă înainte de introducerea acestuia în sertarul pentru detergent.

## 4.7.6 Utilizarea detergentilor lichizi

### 4.7.6.1 Dacă produsul conține un recipient pentru detergentul lichid

- Introduceți recipientul pentru detergent lichid în compartimentul nr. „2”.
- Dacă detergentul lichid și-a pierdut fluiditatea, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în compartimentul pentru detergent.



### 4.7.6.2 Dacă produsul este dotat cu un dispozitiv pentru detergent lichid:

- Când doriți să folosiți detergent lichid, trageți dispozitivul spre dvs. Partea care cade va reprezenta un obstacol pentru detergent lichid.
- Dacă este necesar, curățați dispozitivul cu apă atunci când este la locul său sau dacă este îndepărtat.
- Dacă folosiți detergent pulbere, dispozitivul trebuie fixat în poziția superioară.



### 4.7.6.3 Dacă produsul nu conține un recipient pentru detergentul lichid

- Nu utilizați detergent lichid pentru prespălare.
- Detergentul lichid pătează hainele atunci când este folosită funcția Pornire temporizată. Dacă veți folosi funcția Pornire temporizată, nu folosiți detergent lichid.

## 4.7.7 Utilizarea detergentilor sub formă de gel și tablete

- Dacă detergentul gel are o consistență lichidă și mașina nu are un recipient special pentru detergent lichid, puneți detergentul gel în compartimentul principal pentru detergent în timpul primei alimentări cu apă. Dacă mașina este dotată cu un recipient pentru detergent lichid, turnați detergentul în acesta înainte de a porni programul.
- Dacă detergentul gel nu are o consistență lichidă sau este sub formă de tablete, puneți-l direct în tambur înainte de începerea spălării.
- Introduceți tabletele de detergent în compartimentul principal al sertarului (compartimentul nr. „2”) sau direct în tambur înainte de spălare.



### INFORMAȚII

- Este posibil ca detergentii sub formă de tablete să lase reziduuri în compartimentul pentru detergent. În acest caz, amplasați pe viitor tableta de detergent între rufe, în partea inferioară a tamburului.



### INFORMAȚII

- Utilizați detergentul tip tabletă sau gel fără a selecta funcția de prespălare.
- Înainte de uscare, nu uitați să îndepărtați obiecte precum recipientul din plastic pentru detergent din tambur.

## 4.7.8 Utilizarea apretului

- Adăugați apretul lichid, apretul pulbere sau pigmentul în compartimentul pentru balsam.
- Nu utilizați împreună balsam și apret, în același ciclu de spălare.
- Ștergeți interiorul mașinii cu o cârpă umedă și curată după ce ați folosit apret.

## 4.7.9 Utilizarea înălbitorului

- Selectați un program cu prespălare și adăugați înălbitor la începutul prespălării. Nu puneți detergent în compartimentul de prespălare. Ca o soluție alternativă, selectați un program cu clătire suplimentară, adăugați substanța de înălbire în compartimentul gol al sertarului detergentului și de asemenea, adăugați un pahar de apă în acel compartiment în momentul în care observați pentru prima dată pasul de clătire afișat.

- Nu utilizați înălbitor și detergent prin amestecarea acestora.
- Folosiți o cantitate mică (aprox. 50 ml.) de înălbitor și clătiți bine hainele, deoarece poate cauza iritarea pielii. Nu turnați substanța de înălbire pe haine și nu o folosiți pentru hainele colorate.
- Când utilizați înălbitori pe bază de oxigen, selectați un program care spală la temperaturi mai scăzute.
- Înălbitorii pe bază de oxigen pot fi utilizați împreună cu detergentul. Cu toate acestea, dacă are o consistență diferită, mai întâi adăugați detergentul în compartimentul pentru detergent nr „2” și așteptați ca mașina să introducă detergentul împreună cu apa. În timp ce produsul continuă să se alimenteze cu apă, adăugați înălbitorul în același compartiment.

#### 4.7.10 Utilizarea produselor anti calcar

- Dacă este cazul, folosiți substanțe anti calcar destinate mașinilor de spălat.

### 4.8 Sugestii pentru spălarea eficientă

		Haine			
		În culori deschise și albe	Colorate	Negre/În culori închise	Articole delicate/din lână/mătase
		(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: 40-90°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -30°C)
Gradul de murdărire	<b>Grad ridicat de murdărire</b> (pete dificile cum ar fi cele de lărbă, cafea, fructe și sânge.)	Poate necesita tratarea prealabilă a petelor sau prespălarea. Detergenții pulbere sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufele cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților pulbere pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori.	Detergenții pulbere sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine foarte murdare. Se recomandă folosirea detergenților pulbere pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori. Trebuie utilizați detergenți care nu conțin înălbitor.	Detergenții lichizi recomandați pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad ridicat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	<b>Grad normal de murdărire</b> (De exemplu, urmele rămase pe guler și manșete)	Detergenții pulbere sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Detergenții pulbere sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire. Trebuie utilizați detergenți care nu conțin înălbitor.	Detergenții lichizi recomandați pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	<b>Grad redus de murdărire</b> (Fără pete vizibile.)	Detergenții pulbere sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Detergenții pulbere sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire. Trebuie utilizați detergenți care nu conțin înălbitor.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.

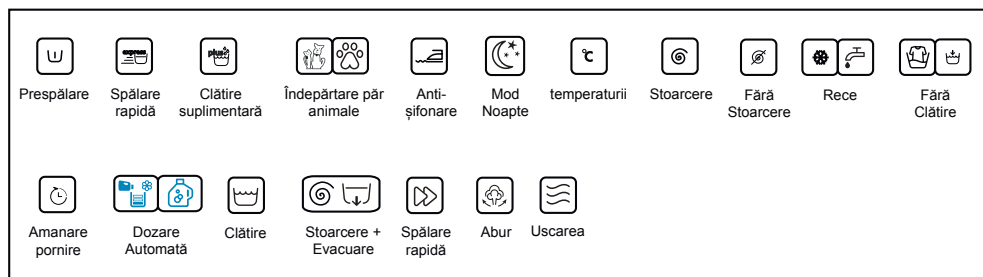
## 4.9 Sugestii pentru uscare corectă

		Programe				
		Uscare bumbac	Uscare rufe sintetice	BabyProtect +	Spălare și Uscare	Wash&Wear
<b>Tipuri de îmbrăcăminte</b>	Haine durabile cu conținut de bumbac	Cearceaf, lenjerie de pat, haine pentru copii, tricouri, cămăși, haine din tricotate durabile, denim, pantaloni din pânză, cămăși, șosete din bumbac, etc.	Nu se recomandă!	Spală și, respectiv, usucă! Cearceaf, lenjerie de pat, haine pentru copii, tricouri, cămăși, haine din tricotate durabile, denim, pantaloni din pânză, cămăși, șosete din bumbac, etc.	Spală și, respectiv, usucă! Cearceaf, lenjerie de pat, haine pentru copii, tricouri, cămăși, haine din tricotate durabile, denim, pantaloni din pânză, cămăși, șosete din bumbac, etc.	Hainele nepătate care au fost purtate pentru scurt timp, cum ar fi cămăși, tricouri, hanorace Trebuie încărcată o cantitate mică de rufe.
	Haine sintetice (Poliester, nailon, etc.)	Nu se recomandă!	Este recomandat pentru hainele cu conținut de poliester, nailon, poliacetat, acrilic. Uscarea nu este recomandată pentru articole de îmbrăcăminte din viscoză. Explicațiile de uscare din secțiunea întreținere trebuie să fie luate în considerare.	Este recomandat ca pentru hainele cu conținut de poliester, nailon, poliacetat, acrilic la temperaturi joase și cu avertismente de spălare și uscare emise în secțiunea de întreținere să fie luate în considerare.	Este recomandat ca pentru hainele cu conținut de poliester, nailon, poliacetat, acrilic la temperaturi joase și cu avertismente de spălare și uscare emise în secțiunea de întreținere să fie luate în considerare.	Articole cu grad redus de murdărire și cămăși nepătate, tricouri și articole cu conținut sintetic. O cantitate foarte mică de rufe trebuie să fie introdusă.
	Haine delicate (Mătase, Lână, Cașmir, Lână Angora, etc)	Nu se recomandă!	Nu se recomandă!	Nu se recomandă!	Nu se recomandă!	Nu se recomandă!
	Rufe voluminoase, cum ar fi păturile, pardesiurile, perdelele, etc.	Nu se recomandă! Nu este recomandat să uscați rufe voluminoase în interiorul mașinii de spălat. Uscați-le atârnate pe umerase sau pe suprafețe orizontale.	Nu se recomandă! Nu este recomandat să uscați rufe voluminoase în interiorul mașinii de spălat. Uscați-le atârnate pe umerase sau pe suprafețe orizontale.	Nu se recomandă! Nu este recomandat să uscați rufe voluminoase în interiorul mașinii de spălat. Uscați-le atârnate pe umerase sau pe suprafețe orizontale.	Nu se recomandă! Nu este recomandat să uscați rufe voluminoase în interiorul mașinii de spălat. Uscați-le atârnate pe umerase sau pe suprafețe orizontale.	Nu se recomandă! Nu este recomandat să uscați rufe voluminoase în interiorul mașinii de spălat. Uscați-le atârnate pe umerase sau pe suprafețe orizontale.

## 4.10 Durată program afișată

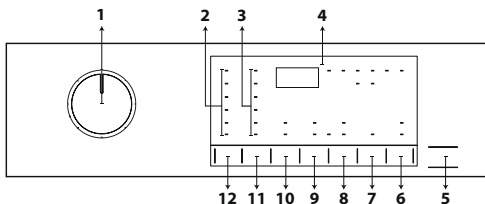
Puteți vedea durata programului pe afișajul mașinii în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe încărcată în mașină, spuma, condițiile dezechilibrate de încărcare, fluctuațiile de alimentare cu curent, presiunea apei și setările de program, durata programului se ajustează automat în timpul funcționării acestuia.

**SITUAȚIE SPECIALĂ:** La pornirea programelor de Bumbac și Bumbac Eco, afișajul indică durata pentru o încărcare pe jumătate, acesta fiind cel mai frecvent caz. În 20-25 de minute după pornirea programului, mașina detectează cantitatea reală de încărcare. Dacă cantitatea încărcată detectată este mai mare decât jumătate din cantitatea ce poate fi încărcată, programul de spălare se va ajusta iar durata programului va crește automat. Puteți urmări această schimbare pe afișaj.



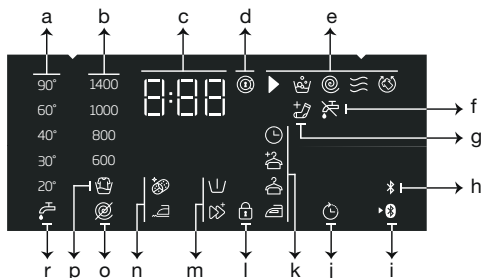
## 5 Utilizarea produsului

### 5.1 Panou de control



- 1 - Buton selectare program
- 2 - Lumini nivel de temperatură
- 3 - Lumini indicatoare ale nivelului vitezei de centrifugare
- 4 - Afișaj
- 5 - Buton Pornire / Pauză
- 6 - Buton Remote Control
- 7 - Buton reglare timp de finalizare
- 8 - Buton reglare nivel de uscare
- 9 - Buton Funcție auxiliară 2
- 10 - Buton Funcție auxiliară 1
- 11 - Buton Reglare viteză de centrifugare
- 12 - Buton Reglare temperatură

### 5.2 Simboluri pe afișaj



- a - Indicator temperatură
- b - Indicator viteză de centrifugare
- c - Informații despre durată
- d - Simbol blocare ușă activată
- e - Indicator urmărire program
- f - Indicator lipsă apă
- g - Indicator adăugare rufe
- h - Indicator conexiune Bluetooth
- i - Indicator Remote Control
- j - Indicator pornire întârziată activată
- k - Indicator nivel de uscare
- l - Simbol activare blocare pentru copii
- m - Indicatoare Funcție auxiliară 2
- n - Indicatoare Funcție auxiliară 1
- o - Indicator Fără centrifugare
- p - Indicator Amânare clătire
- r - Indicator Apă rece

### 5.3 Pregătirea mașinii

1. Verificați dacă furtunurile sunt strâns conectate.
2. Conectați mașina.
3. Deschideți complet robinetul.
4. Puneți rufe în mașină.
5. Adăugați detergent și balsam de rufe.

### 5.4 Selectarea unui program de spălare

1. Conform „Tabelului de programe și consum”, selectați programul potrivit pentru cantitatea și nivelul de murdărie a rufelor.
2. Selectați programul dorit cu ajutorul butonului **Selectare program**.



#### INFORMAȚII

- Programele sunt limitate la cea mai ridicată viteză de centrifugare pentru acel tip de țesătură.
- În momentul în care selectați un program, întotdeauna trebuie aveți în vedere tipul materialului, culoarea, gradul de murdărie și temperatura permisă a apei.
- Selectați întotdeauna cea mai scăzută temperatură corespunzătoare. O temperatură mai ridicată înseamnă un consum de energie mai ridicat.

### 5.5 Programele de spălare

În funcție de tipul de material, utilizați următoarele programe principale de spălare.



#### INFORMAȚII

- După selectarea unui program de spălare potrivit pentru rufe dvs., puteți apăsa pe butonul Uscare pentru a seta mașina să execute uscarea, după programul de spălare. De fiecare dată când atingeți butonul, linia de informații vă prezintă care pas din procesul de uscare va avea loc și simbolul relevant se va aprinde. Dacă doriți, puteți să apăsați de mai multe ori butonul pentru a executa uscarea pentru perioada maximă admisă.
- Simbolurile de pe afișaj au rol schematic și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul.
- În momentul când veți efectua spălarea și uscarea prin utilizarea funcției Uscare, încărcăți maxim 5 kg de rufe în mașină. Dacă depășiți capacitatea mașinii, rufe nu se vor usca, iar mașina va funcționa mai mult timp, ceea ce va determina un consum mai mare de energie.

### • Cottons (Bumbac)

Folosiți acest program pentru spălarea rufelor rezistente din bumbac (cearșafuri, lenjerie de pat, prosoape, halate de baie, lenjerie intimă etc.). Atunci când este apăsată funcția spălare rapidă, durata programului se reduce considerabil, însă performanța de spălare reală este asigurată de mișcările de spălare intensive. Dacă nu este selectată funcția spălare rapidă, spălarea și clătirea la performanțe superioare sunt asigurate pentru rufe foarte murdare.



#### INFORMAȚII

- Puteți usca rufe fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.

### • Synthetics (Sintetice)

Puteți utiliza acest program pentru a spăla tricouri, țesături mixte din material sintetic/bumbac etc. Durata programului este semnificativ mai scurtă și este asigurată o performanță de spălare mai eficientă. Dacă nu este selectată funcția spălare rapidă, spălarea și clătirea la performanțe superioare sunt asigurate pentru rufe foarte murdare.



#### INFORMAȚII

- Puteți usca rufe fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.

### • Woollens/Hand Wash (Lână/Spălare manuală)

Utilizați acest program pentru a spăla îmbrăcămintea din lână. Selectați temperatura corespunzătoare ce se potrivește cu eticheta articolelor dumneavoastră. Rufele dvs. vor fi spălate la fiecare mișcare delicată, pentru evitarea deteriorării.



APPAREL CARE

Programul pentru articolele de lână este aprobat de către Compania Woolmark pentru produsele din lână ce pot fi spălate la mașină cu condiția ca produsele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichete și cu instrucțiunile publicate de către producătorul mașinii. M1527<sup>™</sup> Woolmark este o marcă comercială înregistrată în Marea Britanie, Irlanda, Hong Kong și India.



#### INFORMAȚII

- În programul de spălare pentru țesături din lână, funcția de uscare nu poate fi selectată.

### • Cottons Eco (Bumbac Eco)

Utilizați acest program pentru a spăla rufe din bumbac durabil și din in cu grad normal de murdărire. Deși acest program durează mai mult decât celelalte, cu acesta economisiți o cantitate semnificativă de energie și apă. Temperatura actuală a apei poate fi diferită de temperatura de spălare stabilită. Atunci când este spălată o cantitate mai mică de rufe (de ex., jumătate din capacitate sau mai puțin), durata etapelor programului poate deveni automat mai scurtă. În acest caz, consumul de energie și apă va scădea mai mult, oferind o spălare mai economică.



#### INFORMAȚII

- Puteți usca rufe fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.



### • Daily Express / Xpress Super Short (Spălare Rapidă /Expres 14')

Folosiți acest program pentru a spăla rapid haine din bumbac cu un grad scăzut de murdărire. Durata programului poate fi redusă până la 14 minute atunci când este selectată funcția spălare rapidă. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se pot spăla maxim 2 (două) kg de rufe.



#### INFORMAȚII

- Puteți usca rufele fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.

### • Shirts (Cămăși)

Folosiți acest program pentru a spăla împreună cămăși din bumbac, materiale sintetice sau combinate. Acest program asigură faptul că rufele dvs. se vor șifona mai puțin. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se execută algoritmul de Pre-tratare.

- Aplicați substanța chimică de pre-tratare direct pe haine sau adăugați-o împreună cu detergentul, în compartimentul pentru detergent, atunci când mașina începe să se alimenteze cu apă. Astfel, vă va lua mult mai puțin să obțineți performanțele pe care, în mod normal, le obțineți în ciclul de spălare obișnuit. Durata de utilizare a cămășilor dvs. va fi mai lungă.



#### INFORMAȚII

- Puteți usca rufele fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.

### • Down Wear (Geci cu puf)

Utilizați acest program pentru a spăla pardesiuri, veste, jachete etc, care poartă eticheta „spălare la mașină”. Datorită profilurilor speciale de centrifugare ale acestui program, apa ajunge în golurile de aer dintre pene.

### • Downloaded Program (Program descărcat)

Acesta este un program special care vă permite să descărcați diferite programe atunci când doriți. La început, există un program pe care-l puteți vedea implicit cu ajutorul aplicației HomeWhiz. Cu toate acestea, puteți utiliza aplicația HomeWhiz pentru a selecta un program din setul de programe prestabilite și, apoi, pentru a-l modifica.



#### INFORMAȚII

- Dacă doriți să utilizați funcțiile HomeWhiz și Control de la distanță, trebuie să selectați Descărcare program. Consultați secțiunea Funcția HomeWhiz și Control de la distanță pentru mai multe detalii.



### • **Mixt**

Folosiți acest program pentru a spăla împreună haine sintetice și din bumbac, fără a le sorta.



### **INFORMAȚII**

- Puteți usca rufele fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.

### • **Activități în aer liber/Sporturi**

Utilizați acest program pentru a spăla echipamente pentru activități în aer liber/ echipamente sportive care conțin un amestec de bumbac/material sintetic, precum și haine impermeabile, cum ar fi cele din gore-tex. Acest program spală rufele delicat, mulțumită mișcărilor speciale de răsucire.



### **INFORMAȚII**

- Puteți usca rufele fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.

### • **Culori închise/Blugi**

Utilizați acest program pentru a păstra culoarea hainelor dvs. închise la culoare sau a blugilor. Acest program oferă o înaltă eficiență la spălare, mulțumită unei mișcări speciale a cuvei, chiar și la temperaturi scăzute. Pentru rufele de culoare închisă, este recomandat să folosiți detergent lichid sau șampon special pentru lână. Nu spălați haine delicate care conțin lână etc. cu acest program.



### **INFORMAȚII**

- Puteți usca rufele fără întrerupere, imediat după programul de spălare (este posibil să executați uscarea automat sau cu programare după ciclul de spălare). De asemenea, pentru acest lucru, trebuie să selectați funcția Uscare înainte de pornirea programului de spălare.
- Conform selecțiilor de uscare pe care le veți adăuga la programele de spălare, puteți vedea când se va finaliza programul datorită afișajului mașinii.
- Dacă nu doriți ca uscarea să fie efectuată după programul pe care l-ați selectat, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare de Uscare până când lumina pentru butonul Uscare este oprită.

### • **Lenjerie**

Puteți utiliza acest program pentru spălarea hainelor delicate care trebuie spălate manual și a lenjeriei intime de damă. Lenjeria în cantități mici trebuie spălată într-o plasă de protecție. Capsele, nasturii etc. trebuie închise și fermoarele trase.

### • **Prosoape**

Utilizați acest program pentru a spăla rufe din bumbac durabile, cum ar fi prosoapele. Introduceți prosoapele în mașină având grijă să nu atingă garnitura hubloului sau geamul.

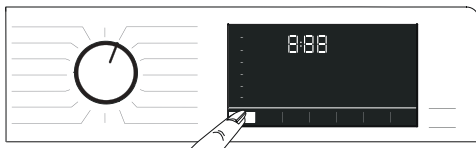
### • **Rinse (Clătire)**

Utilizați acest program atunci când doriți să clătiți sau să apretați rufele separat.

### • **Spin + Drain (Stoarcere+Evacuare)**

Utilizați acest program pentru a evacua apa din mașină.

## 5.6 Selectarea temperaturii



În momentul în care este selectat un nou program, temperatura recomandată pentru program apare pe indicatorul de temperatură. Este posibil ca valoarea de temperatură recomandată să nu fie temperatura maximă care poate fi selectată pentru programul relevant. Apăsăți pe butonul **Reglare temperatură** pentru a modifica temperatura.



### INFORMAȚII

- Butonul de reglare a temperaturii funcționează numai înapoi. De exemplu, dacă pe afișaj apare valoarea 40°C, dar doriți să selectați 60°C, trebuie să apăsați butonul de câteva ori, până când ajungeți la 60°C de la 40°C.



### INFORMAȚII

- Dacă rotiți către opțiunea de Spălare la rece și apăsați din nou butonul Reglare temperatură, temperatura maximă recomandată pentru programul selectat apare pe afișaj. Pentru scăderea temperaturii, apăsați pe butonul pentru reglarea temperaturii.

În cele din urmă, lumina Spălare la rece se va aprinde, indicând spălarea la rece. De asemenea, puteți schimba temperatura după ce începe ciclul de spălare. Puteți selecta temperatura dorită după ce a început programul de spălare. Cu toate acestea, trebuie să faceți acest lucru înainte de a începe etapa de încălzire.

## 5.7 Selectare viteză centrifugare



În momentul în care un program nou este selectat, viteza de centrifugare recomandată pentru programul selectat este afișată pe indicatorul **Viteză de centrifugare**.



### INFORMAȚII

- Este posibil ca viteza de centrifugare recomandată să nu fie cea mai mare valoare care poate fi selectată pentru programul respectiv.

Apăsăți pe butonul **Reglare viteză de centrifugare** pentru a modifica viteza de centrifugare. Viteza de centrifugare va scădea treptat. Apoi, în funcție de modelul mașinii, opțiunile „Amânare clătire” și „Fără centrifugare” vor apărea pe afișaj.



### INFORMAȚII

- Butonul de reglare a vitezei de centrifugare funcționează numai înapoi. De exemplu, dacă pe afișaj apare valoarea 800 rpm, dar doriți să selectați 1000 rpm, trebuie să apăsați butonul de câteva ori, până când ajungeți la 1000 rpm de la 800 rpm.

### 5.7.1 Dacă doriți să centrifugați rufe după funcția Amânare clătire:

- Reglați **Viteză de centrifugare**.
- Apăsăți butonul **Start / Pauză**. Programul va reporni. Mașina va evacua apa și va centrifuga rufe. Dacă doriți să evacuați apa la finalul programului fără centrifugare, utilizați funcția **Fără centrifugare**.



### INFORMAȚII

- Dacă apăsați butonul de reglare a vitezei de centrifugare în programele în care nu este permis, setarea vitezei de centrifugare nu se va schimba și veți auzi un avertisment.

De asemenea, puteți schimba viteza de centrifugare după ce începe ciclul de spălare. După ce a luat sfârșit ciclul de spălare, puteți apăsa butonul de reglare a vitezei de centrifugare, pentru a selecta o viteză de centrifugare. Cu toate acestea, trebuie să faceți acest lucru înainte de începutul etapei de centrifugare.

## 5.7.2 Selectarea funcției auxiliare pentru uscare



Atunci când selectați un program de spălare nou, apăsați butonul Selectare funcție auxiliară pentru a seta opțiunea de uscare potrivită cu acest program.



### INFORMAȚII

- Dacă apăsați butonul funcției auxiliare de Uscare în programele în care nu este permisă etapa de uscare, lumina ce semnalizează etapa de uscare nu se va schimba și veți auzi un avertisment.



### INFORMAȚII

- Doar pentru programele de uscare, apăsați butonul Selecție funcție auxiliară pentru reglarea opțiunii de uscare potrivite.

## 5.8 Programe de uscare



### AVERTIZARE!

- În timpul programului de uscare, mașina va elimina automat scamele provenite de la haine. În etapa de uscare, mașina folosește apă. Din acest motiv, robinetul de apă al mașinii trebuie deschis și în timpul programelor de uscare.
- Atunci când selectați un program de spălare nou, apăsați butonul Selectare funcție auxiliară pentru a seta opțiunea de uscare potrivită cu acest program.



### INFORMAȚII

- Există o etapă de centrifugare în programele de uscare. Mașina dvs. efectuează acest proces pentru a scurta timpul de uscare. În timp ce este selectat programul de uscare, viteza de centrifugare se situează în intervalul Viteză de centrifugare maximă.
- Dacă apăsați butonul funcției auxiliare de Uscare în programele în care nu este permisă etapa de uscare, lumina ce semnalizează etapa de uscare nu se va schimba și veți auzi un avertisment.
- Doar pentru programele de uscare, apăsați butonul Selecție funcție auxiliară pentru reglarea opțiunii de uscare potrivite.
- În cazul lipsei apei, spălarea sau uscarea nu pot fi efectuate.

### • Synthetic Dry (Sintetice Uscare)

Folosiți acest program pentru a usca haine din material sintetic cu greutate uscată de până la 3 kg. Puteți efectua numai uscarea în acest program.



### INFORMAȚII

- Pentru cantitatea de rufe pentru uscare, vezi Partea 4 Pasul 4.5.

### • Cotton Dry (Bumbac Uscare)

Folosiți acest program pentru a usca haine din bumbac cu greutate uscată de până la 5 kg. Puteți efectua numai uscarea în acest program.



### INFORMAȚII

- Dacă urmează să uscați rufe care conțin numai prosoape și halate de baie, cantitatea maximă de rufe care poate fi încărcată este de 4 kg.
- Pentru cantitatea de rufe pentru uscare, vezi Partea 4 Pasul 4.5.

## 5.9 Programe de spălare și uscare



### AVERTIZARE!

- În timpul programului de uscare, mașina va elimina automat scamele provenite de la haine. În etapa de uscare, mașina folosește apă. Din acest motiv, robinetul de apă al mașinii trebuie deschis și în timpul programelor de uscare.

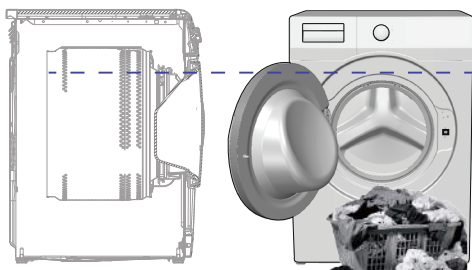
### • 5 Kg Wash&Dry (5 Kg Spălare&Uscare)

Utilizați acest program pentru spălarea rufelor din bumbac până la 5 kg și a le usca după ciclul de spălare fără a efectua o altă selecție.



### INFORMAȚII

- În momentul când acest program este selectat, funcția auxiliară de Uscare externă nu poate fi selectată.



În programele de Spălare 5 kg și Uscare 5, se recomandă să încărcați mașina până la nivelul indicat mai sus, pentru condiții de uscare ideale (puteți vedea săgeata de nivel dacă deschideți ușa de încărcare).

### • Wash & Wear (Spălare&Uscare)

Utilizați acest program pentru spălarea și uscarea a 0,5 kg de rufe (2 cămăși) în 40 minute sau a 1 kg de rufe (5 cămăși) în 60 de minute.



### INFORMAȚII

- Programul Wash&Wear este destinat pentru spălarea și uscarea rapidă a hainelor zilnice care au fost purtate o perioadă scurtă de timp și nu prezintă grad ridicat de murdărire. Acest program este potrivit pentru hainele cu textură fină care se usucă rapid (cămăși, tricouri).
- Pentru rufele cu textură groasă cărora le ia mai mult timp pentru a se usca trebuie utilizate alte opțiuni de uscare sau programe.

### • Hygiene+ Wash&Dry (Hygiene+ Spălare&Uscare)

Utilizarea curățării cu abur la începutul programului permite îndepărtarea mai ușoară a murdăriei. Utilizați acest program pentru a spăla și usca rapid rufe (până la 2 kg) care necesită spălare antialergică și igienică (articole din bumbac, cum ar fi haine pentru bebeluși, cearșafuri și lenjerie intimă).



### INFORMAȚII

- Programul Anti Alergii a fost testat și aprobat de către „British Allergy Foundation” (Allergy UK) din Marea Britanie.

## 5.10 Tabel de program și consum (pentru spălare)

RO	Program (°C)	Greutate max. (kg)	Consum apă (l)	Consum energie (kWh)	Viteză max.***	Funcții auxiliare					Interval de temperaturi selectabile °C
						Prespălare	Spălare rapidă	Abur	Anti-șifonare+	Uscarea	
Cottons	90	8	90	2,50	1400	•	•	•	•	•	Rece - 90
	60	8	90	1,80	1400	•	•	•	•	•	Rece - 90
	40	8	88	0,97	1400	•	•	•	•	•	Rece - 90
Cottons Eco	60**	8	47	0,76	1400					•	Rece - 60
Synthetics	60	3	60	1,35	1200	•	•	•	•	•	Rece - 60
	40	3	58	0,85	1200	•	•	•	•	•	Rece - 60
Daily Express / Xpress Super Short	90	8	68	2,20	1400		•	•	•	•	Rece - 90
	60	8	68	1,20	1400		•	•	•	•	Rece - 90
	30	8	68	0,20	1400		•	•	•	•	Rece - 90
Daily Express / Xpress Super Short+Spălare rapidă	30	2	40	0,15	1400		•	•	•	•	Rece - 90
Woolens / Hand Wash	40	1,5	55	0,50	1200						Rece - 40
Down Wear	60	2	75	1,30	1000			•			Rece - 60
Shirts	60	3	63	1,23	800	•	•	•	•	•	Rece - 60
Curățarea tamburului+	90	-	76	2,60	600				*	*	90
Downloaded Program*****											
Mixt	40	3,5	70	0,90	800	•	•	•	•	•	Rece - 40
Activități în aer liber / Sporturi	40	3,5	52	0,65	1200	•				•	Rece - 40
Culori închise / Blugi	40	3,5	70	0,85	1200	•	•	•	•	•	Rece - 40
Prosoape	60	1	86	1,20	1000			•			Rece - 60
Lenjerie	30	1	65	0,56	600						Rece - 30

• : Selectabil

\*: Selectat automat, nu poate fi anulat.

\*\* : Program cu etichetă de energiel (EN 50229)

\*\*\* : Dacă viteza de centrifugare maximă a mașinii este mai mică, puteți selecta valori care ajung doar până la valoarea vitezei maxime de centrifugare.

\*\*\*\*\* : Aceste programe pot fi folosite împreună cu aplicația HomeWhiz.

- : A se vedea descrierea programului pentru încărcare maximă.



### INFORMAȚII

- Funcțiile auxiliare din tabel pot varia conform modelului de mașină.
- Consumul de apă și energie poate varia fiind supus schimbărilor de presiune, duritate și temperatură a apei, ale temperaturii ambientale, tipului și cantității de rufe, selectării funcțiilor auxiliare și a vitezei de centrifugare și a schimbărilor valorilor tensiunii electrice.
- Puteți vedea timpul de spălare pe afișajul mașinii dumneavoastră în timp ce selectați un program. În funcție de cantitatea de rufe pe care ați încărcat-o în mașina dumneavoastră, poate fi o diferență de 1 - 1,5 ore între durata afișată pe afișaj și durata efectivă a ciclului de spălare. Durata va fi corectată automat imediat după ce începe programul de spălare.
- „Modurile de selecție a funcțiilor auxiliare pot fi modificate de compania producătoare. Pot fi adăugate modele din noua selecție sau pot fi îndepărtate cele existente.”
- „Viteza de centrifugare a mașinii poate varia în funcție de program; aceasta nu poate depăși viteza maximă de centrifugare a mașinii dumneavoastră.”

## Tabel de program și consum (pentru uscare)

RO						Funcții auxiliare				Nivel de uscare					
Program (°C)		Greutate max. (kg)	Consum apă (l)	Consum energie (kWh)	Viteză max.***	Prespălare	Spălare rapidă	Abur	Anti-șifonare+	Uscarea	Uscare adițională	Uscare garderobă	Uscare călcare	Uscare temporizată	Interval de temperaturi selectabile °C
Cotton Dry	-	5	45	3,20	1400				●	*	●	●	●	●	-
Synthetic Dry	-	3	30	2,10	-				●	*		●	●	●	-
Hygiene+ Wash & Dry	60	2	120	3,80	1400			*	●	*	●	●	●	●	90-30
5 Kg Wash & Dry	60	5	94	5,00	1400				●	*	●	●	●	●	60-Rece
Wash & Wear	30	0,5	35	0,60	1200				●	*				●	30-Rece
Wash & Wear	30	1	44	1,00	1200				●	*				●	30-Rece



### INFORMAȚII

#### Informații pentru instituțiile de testare;

„Testele de evaluare a performanței de spălare pentru etichetarea energetică UE au fost efectuate cu programul „Bumbac Eco 60°C”, conform standardului EN 50229.

În conformitate cu standardul EN 50229 pentru etichetarea energetică a performanței de uscare UE, încărcarea maximă pentru spălare trebuie să fie împărțită în mai multe grupe și anume, încărcare maximă și minimă de uscare, urmând ca fiecare cantitate încărcată să fie uscată cu opțiunea „Bumbac extra uscare”.

## 5.11 Selectarea funcțiilor auxiliare

Selectați funcțiile auxiliare dorite înainte de începerea programului. În momentul în care un program este selectat, se aprind luminile funcțiilor auxiliare care pot fi selectate împreună cu programul.



### INFORMAȚII

- Luminile funcțiilor auxiliare care nu pot fi selectate cu ajutorul programului selectat nu se aprind. Dacă apăsați butoanele acestor funcții auxiliare, veți auzi un avertisment, iar selecția va fi dezactivată.

Dacă ciclul de spălare a ajuns într-un punct în care nu se poate selecta funcția auxiliară, nu veți putea selecta nici o funcție.



### INFORMAȚII

- Unele funcții nu pot fi selectate împreună. Dacă o funcție auxiliară secundară intră în conflict cu prima funcție selectată înainte de pornirea mașinii, prima funcție selectată va fi anulată iar selectarea funcției auxiliare va rămâne activă.
- O funcție auxiliară care nu este compatibilă cu programul nu poate fi selectată. (Consultați „Tabelul de programe și consum”)
- Unele programe au funcții auxiliare care trebuie utilizate împreună cu programul selectat. Aceste funcții nu pot fi anulate. Lumina funcției auxiliare aferente este deja aprinsă.



## INFORMAȚII

- Dacă nivelul de umiditate selectat (Uscare călcare, Uscare garderobă, Uscare suplimentară garderobă) nu poate fi atins la finalizarea ciclului de uscare, mașina dvs. va extinde în mod automat durata programului. Programul va dura mai mult.
- Dacă este selectată uscarea pe bază de durată, programul se va încheia la sfârșitul timpului de uscare chiar dacă rufe nu sunt încă uscate.
- Dacă nivelul selectat de umiditate (Uscare călcare, Uscare garderobă, Uscare suplimentară garderobă) este atins în timpul ciclului de uscare sau este detectată funcția de uscare suplimentară în opțiunile de uscare sincronizată, programul va dura mai puțin timp. Scăderea timpului va fi prezentată pe afișaj.

### 5.11.1 Funcții auxiliare

#### • Prespălare

Prespălarea este necesară numai pentru haine foarte murdare. Neutilizarea funcției Prespălare va economisi energie, apă, detergent și timp.

#### • Spălare rapidă

După selectarea unui program, puteți apăsa butonul Spălare rapidă, pentru a reduce durata programului. La unele programe, timpul poate fi scurtat cu peste 50%. Totuși, pentru rufe cu grad de murdărire mediu și ușor, veți obține același rezultat de spălare într-un timp mai scurt. Deși depinde de program, dacă apăsați butonul Spălare rapidă o dată, timpul programului se va reduce până la un anumit nivel. Apăsați același buton pentru a doua oară, pentru a reduce timpul până la nivelul minim. Pentru rezultate mai bune la spălare, nu utilizați butonul Spălare rapidă pentru haine foarte murdare. Pentru rufe cu grad mediu și ușor de murdărire, utilizați butonul Spălare rapidă pentru scurtarea timpului programului.

#### • Remote Control (Control de la distanță)

Puteți utiliza acest buton pentru funcție auxiliară pentru a conecta produsul la dispozitivele inteligente. Pentru informații detaliate, consultați aplicația HomeWhiz și funcția de Remote Control.

#### • Program personalizat

Această funcție auxiliară poate fi utilizată pentru programele de spălare a rufelor din bumbac și sintetice, numai cu aplicația HomeWhiz. Atunci când este activată această funcție auxiliară, puteți adăuga programului până la 4 pași auxiliari de clătire. Puteți selecta și utiliza unele funcții auxiliare chiar dacă nu se reğănesc la produsul dvs. Puteți mări și micșora perioada de timp pentru rufe din bumbac și cele sintetice într-un interval sigur.

#### • Uscarea

Funcția vă usucă rufe după ciclul de spălare. Consultați tabelul cu programe care pot fi utilizate împreună cu această funcție.

### 5.11.2 Funcții/Programe selectate prin Apăsarea butonului Funcții timp de 3 secunde

#### • Curățarea tamburului+ 3"

Apăsați și țineți apăsat butonul Funcției auxiliare 1 timp de 3 secunde pentru a selecta programul. Utilizați acest program regulat (o dată la fiecare 1-2 luni) pentru a curăța cuva și a întreține igiena mașinii. Înaintea programului se utilizează abur pentru a înnuia reziduurile din cuva de spălare. Rulați programul cu mașina complet goală. Pentru obținerea unor rezultate mai bune, puneți pulbere anti-calcar pentru mașini de spălat în compartimentul pentru detergent nr. „2”. Acest program cuprinde o etapă de uscare după cea de curățare a cuvei, pentru a usca interiorul mașinii.



## INFORMAȚII

- Acesta nu este un program de spălare. Acesta este un program de întreținere.
- Nu rulați programul când există obiecte în mașină. Dacă încercați să faceți acest lucru, mașina va detecta automat încărcătura din interior și va abandona programul.

### • Anti-șifonare+ 3"

Dacă țineți apăsat butonul de selectare a centrifugării timp de 3 secunde, această funcție va fi selectată, iar lumina de monitorizare a programului aferent se va aprinde. Când este setată această funcție, la sfârșitul programului aceasta arsește rufele până la 8 ore, pentru a preveni șifonarea. Puteți anula programul și scoate rufele în orice moment pe parcursul celor 8 ore. Apăsăți butonul de selectare a funcției sau butonul pornit/oprit al mașinii pentru anularea funcției. Lumina de monitorizare a programului va rămâne aprinsă până când funcția este anulată sau etapa este dusă până la capăt. Dacă funcția nu poate fi anulată, va fi activă și în ciclurile de spălare ulterioare.

### • Abur 3"

Puteți ține apăsată tasta funcției auxiliare 2 timp de 3 secunde, pentru a selecta această funcție. Utilizați acest program pentru a reduce cutele și a scurta timpii de călcare pentru o cantitate mică de haine din bumbac, material sintetic sau mixte care nu sunt pătate.

### • Blocare pentru copii 3"

Folosiți funcția Blocare pentru copii pentru a evita modificarea setărilor de către copii. Astfel, puteți evita orice modificări aduse unui program care rulează.



#### INFORMAȚII

- Arunci când este activată funcția Blocare pentru copii, puteți apăsa tasta Pornit/Oprit pentru a porni sau opri mașina. Programul este reluat atunci când porniți mașina din nou.
- Veți auzi un avertisment dacă butoanele sunt apăstate în timp ce este activată funcția de Blocare pentru copii. Avertismentul sonor va fi anulat dacă butoanele sunt apăstate de cinci ori consecutiv.

**Pentru a activa funcția Blocare pentru copii: Apăsăți și țineți apăsat butonul de Reglare a nivelului de uscare** timp de 3 secunde. Atunci când mesajul "3-2-1" de pe afișaj dispăre, va apărea pictograma Blocare pentru copii. După ce vedeți acest mesaj, puteți elibera **butonul de Reglare a nivelului de uscare**.

### Pentru a dezactiva funcția

#### Blocare pentru copii:

**Apăsăți și țineți apăsat butonul de Reglare a nivelului de uscare** timp de 3 secunde. Atunci când numărătoarea inversă "3-2-1" de pe afișaj dispăre, va dispărea pictograma Blocare pentru copii.

### • Bluetooth 3"

Puteți utiliza butonul funcției de conectare prin Bluetooth pentru a asocia mașina cu dispozitivul dvs. inteligent. Astfel, puteți utiliza dispozitivul inteligent pentru a primi informații despre mașină și a o controla.

#### Pentru a activa funcția Bluetooth:

**Mentțineți apăsat butonul funcției Remote Control** timp de 3 secunde. Veți vedea numărătoarea inversă "3-2-1", iar simbolul „Bluetooth” va fi afișat. Eliberați **butonul funcției Remote Control**. Pictograma Bluetooth se va aprinde intermitent, în timp ce produsul se va asocia cu dispozitivul inteligent. Dacă este reușită conectarea, lumina pictogramei va rămâne aprinsă.

#### Pentru a dezactiva funcția Bluetooth:

**Mentțineți apăsat butonul funcției Remote Control** timp de 3 secunde. Atunci când numărătoarea inversă "3-2-1" de pe afișaj dispăre, va dispărea pictograma "Bluetooth".



#### INFORMAȚII

- Trebuie să încheiați mai întâi configurarea aplicației HomeWhiz pentru ca funcția Bluetooth să fie activată. După configurare, dacă apăsați butonul funcției Remote Control, în timp ce butonul este în poziția Descărcare program/Remote Control, conexiunea Bluetooth va fi activată automat.

## 5.12 Pașii de uscare



### 5.12.1 Uscare călcare

Uscarea continuă până când nivelul de uscare ajunge la etapa Iron Dry.



## 5.12.2 Uscare garderobă

Uscarea continuă până când nivelul de uscare ajunge la etapa Uscare garderobă.

## 5.12.3 Uscare adițională

Uscarea continuă până când nivelul de uscare ajunge la etapa Uscare adițională garderobă.



### INFORMAȚII

- Este posibil ca nivelul de uscare să se schimbe în funcție de amestecul de rufe, de tipul de material, de cantitate și de nivelul de umezeală a rufelor.
- Nu utilizați mașina pentru a usca rufe ce conțin dantelă, tul, zorzoane, mărgelile, paiete, fire etc su rufe cu conținut bogat de mătase.

## 5.12.4 Uscare temporizată

Puteți selecta uscarea de 30, 90 sau 150 de minute pentru a ajunge la nivelul de uscare dorit, la temperatură scăzută.



### INFORMAȚII

- În momentul când uscați o cantitate mică de rufe (până la maximum 2 articole), selectați pașii de uscare temporizată din programele Bumbac sau Sintetice.
- Dacă rufe nu sunt la nivelul de uscare dorit la finalizarea programului de uscare, puteți selecta uscarea temporizată pentru a finaliza procesul.
- Când această funcție este selectată, mașina efectuează uscarea pe durata reglată, nerespectând nivelul de uscare.

## 5.13 Afișaj timp

Atunci când programul rulează, timpul rămas până la finalul programului va fi afișat în ore și minute, de ex. „01:30”.



### INFORMAȚII

- Timpul programului poate diferi de valorile din „Tabelul de program și consum” depinzând de presiunea, duritatea și temperatura apei, temperatura ambientală, cantitatea și tipul de rufe, funcțiile auxiliare selectate și schimbările de valoare ale tensiunii normale.

## 5.14 Timp de finalizare



Împreună cu funcția **Timp de finalizare**, pornirea programului poate fi întârziată până la 24 de ore. După ce apăsați butonul **Timp de finalizare**, este afișat timpul estimat până la finalizarea programului. Dacă este setat un **Timp de finalizare**, lumina indicatoare pentru **Timpul de finalizare** se va aprinde. Pentru a vă asigura că funcția Timp de finalizare este activată, iar programul se termină la sfârșitul duratei definite, trebuie să apăsați pe **Start / Pauză** după setarea duratei. Butonul **Start/Pauză** va înceta iluminarea intermitentă și va rămâne aprins. Dacă doriți să anulați funcția Timp de finalizare, apăsați butonul **Timp de finalizare** până când lumina Timp de finalizare se oprește sau apăsați butonul **Pornit / Oprit** pentru a opri și a porni mașina.

1. Deschideți ușa de încărcare, introduceți rufe și adăugați detergentul etc.
2. Selectați programul de spălare, temperatura, viteza de centrifugare și funcțiile auxiliare, dacă sunt necesare.
3. Apăsați butonul **Timp de finalizare** pentru a seta timpul de finalizare dorit. Lumina **Timp de finalizare** se aprinde.
4. Apăsați butonul **Start / Pauză**. Numărătoarea inversă începe. Semnul „:” din mijlocul timpului de finalizare de pe afișaj începe să apară intermitent.



### INFORMAȚII

- Nu utilizați detergenți lichizi dacă activați funcția Timp de finalizare! Petele ar putea să rămână pe haine.
- Ușa trebuie să fie blocată pe timpul numărătorii inverse a Timpului de finalizare. Dacă doriți să deblocați ușa, apăsați butonul Start/Pauză al programului pentru a comuta mașina în modul pauză. La finalizarea numărătorii inverse, indicatorul Timp de finalizare se stinge, ciclul de spălare începe și timpul pentru programul selectat apare pe afișaj.
- Dacă se selectează Timp de Finalizare, timpul ce apare pe ecran constă din timpul de finalizare plus durata programului selectat.

## 5.15 Pornirea programului



1. Apăsați butonul **Start/Pauză** pentru a porni programul.
2. Lumina intermitentă a butonului **Start/Pauză** va rămâne aprinsă, indicând faptul că programul a pornit.
3. Ușa de încărcare va fi blocată. Atunci când este blocată ușa, avertizarea „Se blochează ușa” va fi afișată.

## 5.16 Blocarea ușii de încărcare



Ușa de încărcare a mașinii are un sistem de blocare care împiedică deschiderea ușii de încărcare în cazul în care nivelul apei este nepotrivit. Lumina „Ușă de încărcare blocată” de pe panou pornește în momentul când ușa de încărcare este blocată.



### INFORMAȚII

- Dacă este selectată funcția Remote Control, ușa va fi blocată. Pentru a deschide ușa, trebuie să apăsați tasta Remote Control sau să schimbați poziția programului pentru a dezactiva funcția Remote Control.

### Deschiderea ușii de încărcare în caz de pană de curent:



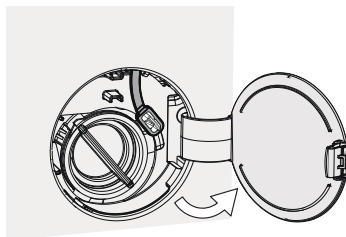
### INFORMAȚII

- În caz de pană de curent, puteți folosi mânerul de urgență al ușii de încărcare de sub capacul filtrului pompei, pentru a deschide manual ușa de încărcare.

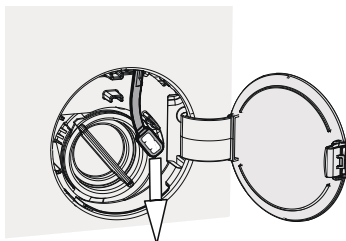


### AVERTISMENT!

- Înainte de a deschide ușa de încărcare, asigurați-vă că nu există apă în interiorul mașinii, pentru a evita inundarea.



- Deschideți capacul filtrului pompei.

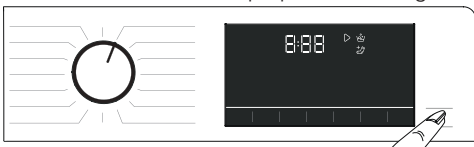


- Eliberați mânerul de urgență al ușii de încărcare, situat în partea din spate a capacului filtrului.
- Trageți mânerul de urgență al ușii de încărcare o dată și deschideți ușa de încărcare. După ce ați deschis ușa, readuceți mânerul de urgență în poziția inițială.
- Dacă ușa de încărcare nu se deschide, încercați din nou trăgând mânerul în jos.

## 5.17 Modificarea selecțiilor după începerea programului

### 5.17.1 Adăugarea rufelor după începerea programului

Dacă nivelul apei din mașină este potrivit, când apăsați butonul **Pornire / Pauză** lumina „Ușă de încărcare blocată” de pe panou se stinge.



Dacă nivelul apei din mașină nu este potrivit când apăsați butonul **Pornire / Pauză**, panoul va indica faptul că ușa este blocată.



## 5.17.2 Comutarea mașinii în modul pauză



Apăsați butonul **Pornire/Pauză** pentru a comuta mașina în modul pauză.

## 5.17.3 Modificarea selecției programului după începerea programului:

Dacă funcția Blocare pentru copii nu este activată, puteți schimba programul în timp ce programul curent este în desfășurare. Această acțiune va anula programul curent.



### INFORMAȚII

- Programul nou-selectat va porni de la început.

## 5.17.4 Modificarea funcției auxiliare și a setărilor de viteză de centrifugare și temperatură

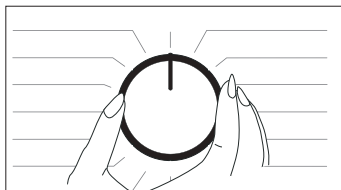
În funcție de pasul în care a ajuns programul, puteți anula sau selecta funcțiile auxiliare. Consultați, „Selectarea funcțiilor auxiliare”. De asemenea, puteți modifica viteza de centrifugare, temperatura și setările de uscare. Consultați, „Selectare viteză centrifugare” și „Selectare temperatură”.



### INFORMAȚII

- Dacă temperatura apei din mașină este mare sau dacă nivelul apei depășește linia de pe ușa, ușa de încărcare nu se va deschide.

## 5.18 Anularea programului



Programul va fi anulat dacă butonul de selectare a programului este comutat la alt program sau dacă mașina este oprită și pornită de la acest buton.



### INFORMAȚII

- Programul nu va fi anulat dacă rotiți butonul de selectare a programului în timp ce funcția de blocare pentru copii este activată. Mai întâi trebuie să anulați funcția Blocare pentru copii.
- Dacă doriți să deschideți ușa de încărcare după ce ați anulat programul, dar nu este posibil să o deschideți deoarece nivelul apei din mașină este deasupra pragului de deschidere al ușii, rotiți butonul Selectare program către programul Evacuare + Centrifugare și evacuați apa din mașină.

## 5.19 Finalizarea programului

Când programul se finalizează, se afișează simbolul End.

Dacă nu apăsați nici un buton timp de 10 minute, mașina va comuta în modul ÎNCHIS. Afișajul și toți indicatorii sunt stinse. Dacă apăsați orice buton, pașii programului finalizat vor fi afișați.

## 5.20 Mașina dispune de funcția „Mod pauză”.

După utilizarea butonului Pornit/Oprit pentru pornirea mașinii, dacă nu porniți nici un program din etapa de selectare sau nu efectuați nici o altă operație sau dacă nu faceți nimic timp de 2 minute de la terminarea programului selectat, atunci programul va comuta automat la modul de economisire a energiei. De asemenea, dacă produsul dvs. este prevăzut cu un afișaj care arată timpul programului, acest afișaj va fi oprit complet. Dacă rotiți butonul Selecție program sau atingeți orice alt buton, luminile se vor comuta la poziția anterioară. Selecțiile pe care le efectuați în momentul ieșirii din modul de eficiență energetică se pot schimba. Verificați corectitudinea selecțiilor înainte de pornirea programului. Dacă este nevoie, efectuați din nou reglări. Aceasta nu este o eroare.

## 5.21 Aplicația HomeWhiz și funcția Remote Control

Aplicația HomeWhiz vă permite să vă utilizați dispozitivul inteligent pentru a verifica mașina de spălat și a obține informații despre aceasta. Cu ajutorul aplicației HomeWhiz, vă puteți utiliza dispozitivul inteligent pentru a efectua diverse proceduri care pot fi realizate și direct pe mașină. În plus, puteți utiliza unele funcții numai cu ajutorul funcției HomeWhiz. Trebuie să descărcați aplicația HomeWhiz din magazinul de aplicații al dispozitivului dvs. inteligent pentru a utiliza funcția Bluetooth a mașinii. Asigurați-vă că dispozitivul inteligent este conectat la Internet pentru a putea descărca aplicația. Dacă este prima oară când folosiți această aplicație, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza procedura de înregistrare a utilizatorului. Odată finalizată procedura de înregistrare, puteți utiliza toate produsele cu funcția HomeWhiz de acasă pe acest cont. Puteți apăsa pe „Adaugă/Elimină aparat” din aplicația HomeWhiz pentru a vedea produsele asociate contului dvs. Puteți asocia aceste produse pe această pagină.



### INFORMAȚII

- Pentru a utiliza funcția HomeWhiz, asigurați-vă că aplicația este instalată pe dispozitivul inteligent și că mașina de spălat este asociată cu dispozitivul dvs. inteligent prin Bluetooth. Dacă mașina de spălat nu este asociată cu dispozitivul inteligent, funcționează asemenea unui aparat care nu dispune de caracteristica HomeWhiz.
- Produsul va funcționa conform asocierii cu dispozitivul inteligent prin Bluetooth. Comenzile efectuate din aplicație vor fi activate prin această asociere. Din acest motiv, semnalul Bluetooth dintre produs și dispozitivul inteligent trebuie să fie suficient de puternic.
- Vizitați [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) pentru a vedea versiunile pentru Android și iOS compatibile cu aplicația HomeWhiz.



### AVERTISMENT!

- Toate măsurile de siguranță descrise în secțiunea „**INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ**” din manualul de utilizare se aplică și funcționării la distanță prin intermediul funcției HomeWhiz.

## 5.21.1 Configurarea aplicației HomeWhiz

Pentru ca aplicația să ruleze, produsul dvs. și aplicația HomeWhiz trebuie să fie conectate. Pentru a stabili această conexiune, urmați pașii de mai jos pentru configurarea atât pe produsul dvs., cât și pe aplicația HomeWhiz.

- Dacă adăugați un aparat pentru prima oară, apăsați pe butonul „Adăugare/ Eliminare Aparat” al aplicației HomeWhiz. Apoi, apăsați pe „Apăsați aici pentru a configura noul aparat”. Urmăriți pașii de mai jos, precum și instrucțiunile de pe aplicația HomeWhiz, pentru a încheia configurarea.
- Pentru a începe procedura de configurare, asigurați-vă că mașina este oprită. Apăsați și mențineți apăsat butonul Temperatură și butonul funcției Remote Control simultan, timp de 3 secunde, pentru a comuta mașina în modul de configurare HomeWhiz.



- Când aparatul este în modul de configurare HomeWhiz, veți vedea o animație pe afișaj, iar pictograma Bluetooth se va aprinde intermitent, până când mașina se asociază cu dispozitivul inteligent. În acest mod, numai butonul programului este activat. Celelalte butoane sunt dezactivate.



- Pe ecranul de pe aplicație, selectați mașina de spălat dorită și apăsați pe Următorul.
- Citiți instrucțiunile de pe ecran, până când HomeWhiz vă va întreba despre produsul pe care doriți să-l conectați la dispozitiv.
- Reveniți la aplicația HomeWhiz și așteptați până când configurarea este finalizată. După finalizarea configurării, dați un nume mașinii dvs. de spălat. Acum, puteți apăsa pe ecran pentru a vedea produsul pe care l-ați adăugat la aplicația HomeWhiz.



## INFORMAȚII

- Dacă nu puteți finaliza configurarea cu succes în 5 minute, mașina de spălat rufe se va opri automat. În acest caz, va trebui să reluați de la început procedura de configurare. Dacă problema persistă, contactați Agentul de Service Autorizat.
- Puteți utiliza mașina de spălat cu mai multe dispozitive inteligente. Pentru aceasta, descărcați aplicația HomeWhiz și pe celălalt dispozitiv inteligent. Când lansați aplicația, va fi nevoie să vă logați cu contul pe care l-ați creat anterior și pe care l-ați asociat mașinii dvs. de spălat. În caz contrar, citiți „Configurarea mașinii de spălat conectată la contul altei persoane”.



## AVERTISMENT!

- Pentru configurarea HomeWhiz, dispozitivul dvs. inteligent trebuie conectat la Internet. În caz contrar, aplicația HomeWhiz nu vă va permite să finalizați cu succes procedura de configurare. Contactați furnizorul de Internet dacă aveți probleme cu conexiunea la Internet.



## INFORMAȚII

- Este posibil ca aplicația HomeWhiz să vă solicite să introduceți numărul produsului, specificat pe eticheta acestuia. Eticheta produsului se găsește pe partea interioară a ușii produsului. Numărul produsului este scris pe această etichetă.



### 5.21.2 Configurarea unei mașini de spălat conectate la contul altei persoane

Dacă mașina de spălat pe care doriți să o utilizați a fost introdusă anterior în sistem pe contul altei persoane, trebuie să stabiliți o conexiune nouă între aplicația dvs. HomeWhiz și aparat.

- Descărcați aplicația HomeWhiz pe noul dispozitiv inteligent pe care doriți să-l utilizați.
- Creați un cont nou și logați-vă în el din aplicația HomeWhiz.

- Urmăriți pașii din Configurarea HomeWhiz (5.21.1 Configurare HomeWhiz) pentru a efectua configurarea.



## AVERTISMENT!

- Întrucât funcțiile HomeWhiz și Remote Control ale produsului dvs. funcționează prin asociere via Bluetooth, produsul poate fi acționat numai de o singură aplicație HomeWhiz la un moment dat.

### 5.21.3 Utilizarea funcției Remote Control

După configurarea HomeWhiz, funcția Bluetooth va porni automat. Pentru a activa și dezactiva conexiunea Bluetooth, consultați 5.11.2 Bluetooth 3”.

Dacă închideți și porniți mașina în timp ce funcția Bluetooth este activată, se va reconecta automat. Dacă dispozitivul asociat iese din raza de acoperire, conexiunea Bluetooth se oprește automat. Din acest motiv, va trebui să reporniți Bluetooth-ul, dacă doriți să utilizați funcția Remote Control. Puteți verifica simbolul Bluetooth de pe ecran pentru a monitoriza starea conexiunii dvs. Dacă simbolul apare, înseamnă că este stabilită conexiunea Bluetooth. Dacă simbolul este stabilit, produsul încearcă să se conecteze. Dacă simbolul este oprit, nu aveți conexiune.



## AVERTISMENT!

- Atunci când conexiunea Bluetooth este activată pe produsul dvs., funcția Remote Control va putea fi selectată. Dacă funcția Remote Control nu poate fi selectată, verificați statusul conexiunii. Dacă nu funcționează conexiunea, repetați setările de configurare inițiale ale aparatului.
- Din motive de securitate, ușa produsului va rămâne blocată până când funcția Control de la distanță este activată, independent de modul de operare. Dacă doriți să deschideți ușa produsului, trebuie să rotiți butonul de selecție a programului sau să apăsați tasta de control de la distanță pentru a dezactiva funcția control de la distanță.

Atunci când doriți să vă controlați mașina de spălat rufe de la distanță, trebuie să activați funcția Remote Control apăsând pe butonul Remote Control în timp ce butonul de selectare a programelor este în poziția Descărcare program/Remote Control pe panoul de comandă. După accesarea produsului, veți vedea un ecran similar celui de mai jos.



Atunci când este activată funcția Remote Control, puteți numai să opriți mașina și să urmăriți statusul mașinii de spălat. De asemenea, toate funcțiile în afară de blocarea pentru copii pot fi gestionate prin aplicație. Puteți urmări dacă funcția Remote Control este pornită sau oprită cu ajutorul indicatorului de funcție de pe buton. Dacă funcția Remote Control este oprită, toate operațiunile sunt gestionate de la mașina de spălat și se permite numai monitorizarea statusului din aplicație. Dacă funcția Remote Control nu poate fi activată, veți auzi un avertisment după apăsarea butonului. Acest lucru se poate întâmpla dacă produsul este pornit sau dacă nu este nici un produs asociat prin Bluetooth. De exemplu, cazurile în care setările Bluetooth sunt oprite sau ușa mașinii de spălat este deschisă. Când activați această funcție la mașina de spălat, respectiva funcție va rămâne pornită, cu excepția anumitor cazuri, ceea ce vă permite să vă controlați mașina de spălat rufe de la distanță, prin Bluetooth.

#### **În anumite cazuri, se dezactivează singură din motive de siguranță:**

- Când se întrerupe curentul în timpul funcționării mașinii de spălat.
- Când este răsucit butonul programului pentru a selecta alt program sau când produsul este oprit.

## 5.21.4 Depanare

Urmați pașii de mai jos dacă aveți probleme cu controlul sau cu conexiunea. Observați dacă problema persistă sau nu, după luarea măsurii respective. Dacă problema nu este rezolvată, procedați astfel.

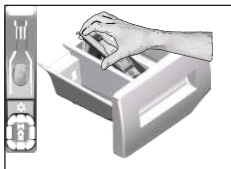
- Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la rețeaua de acasă corespunzătoare.
- Reporniți aplicația produsului.
- Opriți Bluetooth-ul și reporniți-l prin panoul de comandă al utilizatorului.
- Dacă nu funcționează conexiunea urmând pașii de mai sus, repetați setările de configurare inițiale ale mașinii de spălat.

Dacă problema persistă, contactați un agent de service autorizat.

## 6 Întreținerea și curățarea

Durata de viață a mașinii se mărește și problemele care apar în mod frecvent se vor reduce dacă mașina este curățată la intervale regulate.

### 6.1 Curățarea compartimentului de detergent



Curățați la intervale regulate sertarul pentru detergent (la fiecare 4-5 cicluri de spălare) după cum este prezentat mai jos pentru a preveni acumularea reziduurilor de detergent.

- 1 Scoateți sifonul prin ridicarea acestuia din partea posterioară așa cum este prezentat în imagine. După efectuarea procedurilor de curățare menționate mai jos, înlocuiți sifonul în carcasa acestuia și apăsați pe partea din față în jos pentru a vă asigura că inelul de fixare se cuplează.



#### INFORMAȚII

- Dacă o cantitate mai mare de apă și amestec de balsam rămâne în compartimentul pentru balsam, sifonul trebuie să fie curățat.

2. Spălați compartimentul detergentului și sifonul cu o cantitate mare de apă caldă în chiuvetă. Pentru prevenirea contactului reziduurilor cu pielea dumneavoastră, curățați-l cu o perie corespunzătoare prin purtarea unei perechi de mănuși.
3. Introduceți compartimentul înapoi în locașul acestuia după curățarea lui și asigurați-vă că l-ați amplasat corect.

### 6.2 Curățarea ușii de serviciu și a cuvei

Pentru produsele cu un program de curățare a cuvei, vă rugăm consultați secțiunea manualului: Utilizarea produsului - Programe.



După fiecare spălare și uscare, verificați dacă în cuvă nu au rămas substanțe străine. Dacă orificiile din burduf indicate în figură sunt înfundate, deschideți-le utilizând o scobitoare.



#### INFORMAȚII

- Obiectele metalice străine vor provoca pete de rugină pe cuvă. Curățați petele de pe suprafața cuvei folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil. Nu folosiți bureți de sârmă.



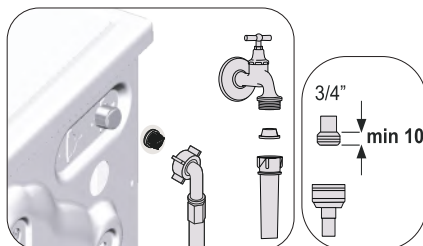
#### AVERTIZARE!

- Nu utilizați bureți sau materiale abrazive. Acestea vor avaria suprafețele vopsite, cromate și din plastic.

### 6.3 Curățarea corpului și a panoului de control

Spălați corpul mașinii cu apă cu săpun sau detergenți gel non-coroziv dacă este necesar, și uscați-l cu un material textil moale. Pentru curățarea panoului de control, utilizați doar un material textil moale și umed.

### 6.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă





Există un filtru la capătul fiecărei valve de admisie a apei montată, în partea posterioară a mașinii și, de asemenea, la capătul fiecărui furtun de admisie a apei unde acestea se conectează la robinet. Aceste filtre previn intrarea în mașina de spălat a substanțelor străine și impurităților din apă. Dacă sunt murdare, filtrele trebuie să fie curățate.

1. Închideți robinetele.
2. Eliminați piulițele furtunurilor de alimentare a apei pentru, accesul la filtre montate pe supapele de alimentare cu apă. Curățați reziduurile acumulate cu o perie corespunzătoare. Dacă filtrele sunt foarte murdare, scoateți-le din locașurile lor utilizând patentul și curățați-le în acest mod.
3. Scoatele filtrele din interiorul furtunurilor de admisie a apei împreună cu garniturile și curățați-le sub apă curentă.
4. Montați la loc cu grijă garniturile și filtrele și strângeți manual piulițele furtunului.

## 6.5 Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei

Sistemul de filtrare al mașinii împiedică articolele solide cum ar fi nasturii, monedele și fibrele de material să înfunde elicea pompei în timpul evacuării apei de spălare. Astfel, apa va fi evacuată fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește. Dacă mașina nu evacuează apa, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când este înfundat sau la fiecare 3 luni. Pentru curățarea filtrului pompei, apa trebuie evacuată imediat. Suplimentar, înainte de transportul mașinii (de ex. în momentul schimbării domiciliului) și în cazul înghețării a apei, apa trebuie să fie evacuată complet.



### AVERTIZARE!

- Substanțele străine rămase în filtrul pompei pot deteriora mașina sau pot crea probleme de zgomot.
- Dacă produsul nu este utilizat, închideți robinetul, scoateți furtunul principal și evacuați apa din interiorul mașinii în locuri unde nu există riscul ca produsul să înghețe.
- După fiecare utilizare, opriți robinetul de apă la care furtunul de alimentare este conectat.

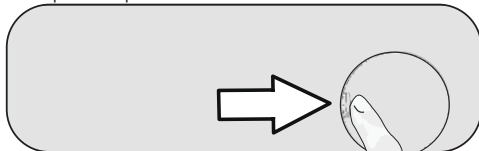
1. Pentru a curăța filtrul murdar și evacuarea pentru apei, deconectați mașina.



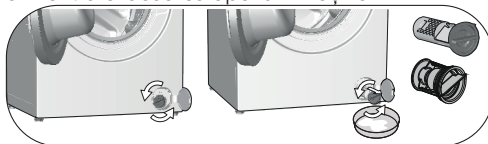
### AVERTIZARE!

- Temperatura apei din interiorul mașinii se poate ridica până la 90°C. Pentru evitarea riscului de arsură, curățați filtrul după ce apa din interiorul mașinii s-a răcit.

2. Deschideți capacul filtrului. Apăsăți butonul în direcția săgeții și trageți capacul spre dumneavoastră.



3. Pentru evacuarea apei din mașină.



- a. Pentru a colecta apa din filtru, așezați un vas de mică adâncime în fața filtrului.
  - b. Rotiți și desfaceți filtrul pompei până când apa începe să curgă (în sens contrar acelor de ceasornic). Direcționați apa în recipientul din fața filtrului. Întotdeauna încercați să aveți o bucată de material textil în apropiere pentru a absorbi apa revărsată.
  - c. În momentul în care nu mai este apă în mașină, scoateți filtrul complet prin răsucirea acestuia.
4. Curățați reziduurile din interiorul filtrului precum și fibrele, dacă sunt, în jurul elicei pompei.
  5. Înlocuiți filtrul.
  6. Închideți capacul filtrului.



# 7 Depanare

## Programele nu pornesc după ce ușa de încărcare este închisă.

- Butonul Start / Pauză / Anulare nu a fost apăsat. >>> \*Apăsați butonul Start / Pauză / Anulare.
- Dacă încărcătura este prea mare, este posibil ca ușa de încărcare să se închidă greu.>>> \*Încărcați mai puține rufe și asigurați-vă că ușa de încărcare este închisă corespunzător.

## Programul nu poate fi pornit sau selectat.

- Este posibil ca mașina de spălat să fi comutat în modul de protecție a mașinii datorită unei probleme de alimentare (tensiune, presiune apă, etc. >>> Pentru anularea programului, rotiți butonul de selectare a programului la un alt program. Programul anterior va fi anulat (Consultați „Anularea programului”).

## Apă în interiorul mașinii de spălat.

- Este posibil să fi rămas o cantitate de apă în produs datorită proceselor de control al calității din producție. >>> Acest lucru nu reprezintă o defecțiune; apa nu este periculoasă pentru mașină.

## Există scurgeri de apă de la partea inferioară a mașinii.

- Există o problemă cu furtunurile sau cu filtrul pompei. >>> Asigurați-vă că garniturile de pe furtunurile de admisie a apei sunt montate corect. Fixați strâns furtunul pe robinet.
- Filtrul pompei nu este închis corespunzător. >>> Asigurați-vă că filtrul pompei este închis corespunzător.

## Mașina nu admite apa.

- Robinetul ar putea fi închis. >>> Deschideți robinetul.
- Furtunul de alimentare al apei este îndoit. >>> Întindeți furtunul.
- Filtrul de alimentare a apei este înfundat. >>> Curățați filtrul.
- Este posibil ca ușa de serviciu să nu fie închisă.>>> Închideți ușa de serviciu.

## Mașina nu evacuează apa.

- Furtunul de evacuare a apei este înfundat sau răsucit. >>> Curățați sau îndreptați furtunul.
- Este posibil ca filtrul pompei să fie înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

## Mașina vibrează sau face zgomot.

- Mașina poate fi dezechilibrată. >>> Reglați piciorușele pentru a echilibra mașina.
- O substanță tare poate să fi pătruns în filtrul pompei. >>> Curățați filtrul pompei.
- Este posibil ca șuruburile de fixare în timpul transportului să nu fie scoase. >>> Scoateți șuruburile de fixare.
- Cantitatea de rufe din mașină poate să fie prea mică. >>> Adăugați mai multe rufe în mașină.
- Mașina ar putea fi supraîncărcată cu rufe. >>> Scoateți câteva rufe din mașină sau distribuiți sarcina manual pentru a o echilibra omogen în mașină.
- Mașina ar putea fi în contact cu o suprafață rigidă. >>> Asigurați-vă că mașina nu se află în contact cu nimic.

## Mașina s-a oprit imediat după începerea programului.

- Mașina ar putea să se fi oprit temporar datorită unei tensiuni scăzute. >>> Aceasta va relua funcționarea atunci când tensiunea revine la nivelul normal.

## Mașina evacuează apa imediat după alimentare.

- Furtunul de evacuare ar putea fi la înălțime incorectă. >>> Conectați furtunul de evacuare a apei conform descrierii din manualul de utilizare.

## În timpul spălării nu se vede apă în mașină.

- Nivelul apei nu se vede din afara mașinii. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

## Ușa de încărcare nu poate fi deschisă.

- Blocarea ușii de serviciu ar putea fi activată din cauza nivelului apei din mașină. >>> Evacuați apa prin utilizarea programului Evacuare sau Centrifugare.
- Este posibil ca mașina să încălzească apa sau să fie în etapa de centrifugare >>> Așteptați până când se termină programul.
- Este posibil ca ușa de încărcare să fie blocată din cauza presiunii la care este expusă. >>> Țineți de mâner, trageți și împingeți ușa de încărcare pentru a o elibera de presiune și deschideți-o.
- Ușa de încărcare nu se va deschide dacă mașina nu este alimentată. >>> Pentru a deschide ușa de încărcare, deschideți capacul filtrului pompei și trageți în jos mânerul de urgență poziționat în partea posterioară a capacului. Consultați „Blocarea ușii de încărcare”

## Spălarea durează mai mult decât este specificat în manualul de utilizare.\*)

- Presiunea apei ar putea fi mică >>> Întrecând cantitatea de apă a scăzut, mașina va aștepta până când va acumula suficientă apă pentru a evita calitatea scăzută a spălării. Prin urmare, durata programului de spălare crește.
- Tensiunea joasă. >>> Dacă tensiunea de alimentare este scăzută, timpul de spălare este prelungit pentru a preveni calitatea scăzută a spălării.
- Temperatura de intrare a apei ar putea fi scăzută. >>> Timpul necesar pentru încălzirea apei se mărește în sezoanele reci. De asemenea, durata programului de spălare poate fi prelungită pentru a evita spălarea necorespunzătoare.
- Este posibil ca numărul de cicluri de clătire și/sau cantitatea de apă de clătire să fi crescut. >>> Când este nevoie de o performanță mai bună a clătirii, mașina mărește cantitatea de apă de clătire și adaugă un alt ciclu de clătire, dacă este necesar.
- Poate apărea spuma excesivă, iar sistemul automat de absorbție a spumei poate fi activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent.

### **Tempul programului nu efectuează numărătoarea inversă. (Pe modelele cu afișaj) (\*)**

- Cronometrul s-ar putea opri în timpul admișiei apei. >>> Indicatorul cronometrului nu va efectua numărătoarea inversă, până când mașina nu primește o cantitate de apă suficientă. Atunci când cantitatea de apă admisă scade, mașina va aștepta până când primește suficient de multă apă pentru a evita rezultatele slabe de spălare. Numărătoarea inversă este reluată ulterior.
- Indicatorul cronometrului s-ar putea opri în timpul pasului de încălzire >>> Indicatorul cronometrului nu va efectua numărătoarea inversă până când mașina nu ajunge la temperatura selectată.
- Indicatorul cronometrului s-ar putea opri în timpul pasului de centrifugare. >>> Sistemul automat de detectare a sarcinii neechilibrate poate fi activat datorită unei distribuiri neechilibrate a rufelor în cuvă.

### **Tempul programului nu efectuează o numărătoare inversă. (\*)**

- Rufe din mașină ar putea să fie neechilibrate. >>> Sistemul automat de detectare a sarcinii neechilibrate poate fi activat datorită unei distribuiri neechilibrate a rufelor în cuvă.

### **Mașina nu comută la pasul de centrifugare. (\*)**

- Rufe din mașină ar putea să fie neechilibrate. >>> Sistemul automat de detectare a sarcinii neechilibrate poate fi activat datorită unei distribuiri neechilibrate a rufelor în cuvă.
- Mașina nu poate centrifuga dacă apa nu este complet evacuată. >>> Verificați filtrul și furtunul de evacuare.
- Poate apărea spuma excesivă, iar sistemul automat de absorbție a spumei poate fi activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent.

### **Performanța de spălare este slabă: Rufele capătă culoarea gri. (\*\*)**

- O cantitate insuficientă de detergent s-ar putea să fi fost folosită pe o perioadă lungă de timp. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent potrivită în funcție de duritatea apei și pentru rufe.
- Spălarea s-ar putea să fi fost efectuată la temperaturi scăzute pe o perioadă lungă de timp. >>> Selectați temperatura potrivită pentru rufe care urmează a fi spălate.
- Apă dură și o cantitate insuficientă de detergent. >>> Utilizarea apei dure împreună cu o cantitate insuficientă de detergent ar putea cauza acumularea murdăriei și colorarea în gri a rufelor, în timp. După apariția nuanței de gri, aceasta este dificil de îndepărtat. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.
- Este posibil să fi fost utilizată o cantitate excesivă de detergent. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent potrivită pentru duritatea apei și pentru rufe.

### **Performanța de spălare este slabă: Petele persistă sau rufele nu sunt albe. (\*\*)**

- Este posibil să fi fost utilizată o cantitate de detergent insuficientă. >>> Utilizați o cantitate recomandată de detergent potrivită pentru rufe.
- Este posibil ca mașina să fie supraîncărcată. >>> Nu supraîncărcați mașina. Introduceți cantitățile recomandate în „Tabel de programe și consumuri”.
- Este posibil să fi fost selectat programul și temperatura greșite. >>> Selectați programul și temperatura corespunzătoare pentru rufe care urmează a fi spălate.
- Este posibil să fi fost utilizat tipul greșit de detergent. >>> Utilizați detergent original corespunzător pentru mașină.
- Este posibil ca detergentul să fi fost introdus în compartimentul greșit. >>> Introduceți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați înălbitorul cu detergentul.

### **Performanța de spălare este slabă: Pete uleioase apărute pe rufe. (\*\*)**

- Este posibil să nu fi curățat regulat cuva. >>> Curățați cuva în mod regulat. Pentru acest lucru, vă rugăm să consultați 6.2.

### **Performanța de spălare este slabă: Hainele au un miros urât. (\*\*)**

- Spălarea la temperaturi scăzute și/sau cu programe scurte pentru mult timp va cauza prezența mirosurilor neplăcute și a bacteriilor în cuvă. >>> Lăsați sertarul pentru detergent și ușa de serviciu a mașinii întredeschise după fiecare ciclu de spălare. Astfel, se va evita formarea unui mediu umed în mașină, favorabil bacteriilor.

### **Rufe sunt decolorate. (\*\*)**

- Este posibil ca mașina să fie supraîncărcată. >>> Nu supraîncărcați mașina.
- Este posibil ca detergentul să fie umed. >>> Păstrați detergentul într-un recipient închis într-un mediu fără umiditate și nu-i expuneți la temperaturi excesive.
- Este posibil să fi fost selectată o temperatură mai ridicată. >>> Selectați programul și temperatura corespunzătoare în funcție de tipul și gradul de murdărire a rufelor.

### **Performanța de clătire este slabă**

- Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului utilizat sunt, probabil, inadecvate. >>> Utilizați un detergent corespunzător pentru mașina de spălat și pentru rufe dumneavoastră. Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl expuneți la temperaturi excesive.
- Este posibil ca detergentul să fi fost adăugat în compartimentul greșit. >>> Dacă adăugați detergent în compartimentul de prespălare, chiar dacă nu ați selectat un program de prespălare, este posibil ca mașina să preia acest detergent în timpul etapei de clătire sau utilizare a balsamului. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Filtrul pompei ar putea fi înfundat. >>> Verificați filtrul.
- Furtunul de evacuare ar putea fi îndoit. >>> Verificați furtunul de evacuare.

### Rufele devin rigide după spălare. (\*\*)

- Cantitate insuficientă de detergent folosită. >>> Utilizarea unei cantități insuficiente de detergent pentru durițata apei poate duce la rigidizarea hainelor în timp. Utilizați cantitatea potrivită de detergent, conform durițatii apei.
- Este posibil ca detergentul să fi fost adăugat în compartimentul greșit. >>> Dacă adăugați detergent în compartimentul de prespălare, chiar dacă nu ați selectat un program de prespălare, este posibil ca mașina să preia acest detergent în timpul etapei de clătire sau utilizare a balsamului. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Este posibil ca detergentul să fi fost amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

### Rufele nu miros ca balsamul. (\*\*)

- Este posibil ca detergentul să fi fost adăugat în compartimentul greșit. >>> Dacă adăugați detergent în compartimentul de prespălare, chiar dacă nu ați selectat un program de prespălare, este posibil ca mașina să preia acest detergent în timpul etapei de clătire sau utilizare a balsamului. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte. Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Este posibil ca detergentul să fi fost amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

### Reziduuri de detergent în sertarul de detergent. (\*\*)

- Este posibil să fi adăugat detergent în sertarul ud. >>> Uscăți sertarul pentru detergent înainte de a adăuga detergent.
- Este posibil ca detergentul să se fi umezit. >>> Păstrați detergentii într-un recipient închis într-un mediu fără umiditate și nu-l expuneți la temperaturi excesive.
- Presiunea apei este mică. >>> Verificați presiunea apei.
- Detergentul din compartimentul principal de spălare s-a umezit în timpul alimentării cu apă pentru prespălare. Este posibil ca orificiile compartimentului detergentului să fie blocate. >>> Verificați orificiile și curățați-le dacă acestea sunt înfundate.
- Ar putea fi o problemă cu supapele compartimentului detergentului. >>> Apelați un agent autorizat de service.
- Este posibil ca detergentul să fi fost amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curățați și spălați sertarul cu apă fierbinte.

### A rămas detergent pe rufe.

- Este posibil ca mașina să fie supraîncărcată. >>> Nu supraîncărcați mașina.
- Este posibil să fi fost selectate programul și temperatura greșite. >>> Selectați programul și temperatura corespunzătoare pentru rufe care urmează a fi spălate.
- Este posibil să fi fost utilizat detergent greșit. >>> Selectați detergentul potrivit pentru rufe care urmează a fi spălate.

### În mașină se formează prea multă spumă. (\*\*)

- E posibil să fi fost utilizați detergenți necorespunzători pentru mașina de spălat. >>> Utilizați detergenți corespunzători pentru mașina de spălat.
- Este posibil să fi fost folosită o cantitate excesivă de detergent. >>> Utilizați doar o cantitate suficientă de detergent.
- Este posibil ca detergentul să fi fost depozitat în condiții improprie. >>> Țineți detergentul într-o zonă închisă și uscată. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de călduroase.
- Rufele cu țesătură cu ochiuri, cum ar fi tului, este posibil să formeze prea multă spumă, din cauza texturii lor. >>> Utilizați mai puțin detergent pentru aceste tipuri de țesături.
- Este posibil ca detergentul să fi fost introdus în compartimentul greșit. >>> Introduceți detergentul în compartimentul corect.
- Balsamul a fost luat mai devreme. >>> Se pare că există o problemă în supapele sau în sertarul detergentului. Contactați un agent de service autorizat.

### Spuma se revarsă din sertarul detergentului.

- Este posibil să fie utilizată o cantitate excesivă de detergent. >>>> Amestecați o linguriță de balsam și ½ l apă și turnați în compartimentul principal de spălare al sertarului detergentului.
- Puneți detergentul potrivit în mașină pentru programe și cantitatea maximă indicată în „Tabelul de programe și consum”. Dacă utilizați substanțe chimice suplimentare (agenți de eliminat pete, înălbitori etc.), reduceți cantitatea de detergent.

### Rufele rămân umede la finalizarea programului. (\*)

- Poate apărea spuma excesivă, iar sistemul automat de absorbție a spumei poate fi activat datorită unei utilizări excesive a detergentului. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent.

### Uscarea durează prea mult.

- Este posibil ca mașina să fie supraîncărcată. >>> Nu supraîncărcați mașina.
- Este posibil să nu fie suficientă centrifugarea rufelor >>> Selectați o viteză mai mare de centrifugare în etapa de spălare a Mașinii de spălat rufe cu uscător.
- Robinetul ar putea fi închis. >>> Deschideți robinetul.

### Rufele ies ude după etapa de uscare.

- Este posibil ca programul selectat să nu fie potrivit cu tipul de rufe. >>> Verificați etichetele cu privire la îngrijire de pe haine și selectați un program corespunzător sau selectați programe temporizate în plus.
- Este posibil ca mașina să fie supraîncărcată. >>> Nu supraîncărcați mașina.
- Este posibil să nu fie suficientă centrifugarea rufelor >>> Selectați o viteză mai mare de centrifugare în etapa de spălare a Mașinii de spălat rufe cu uscător.

### Mașina nu pornește sau programul nu poate fi pornit

- Cablul de alimentare s-ar putea să nu fie conectat. >>> Asigurați-vă că este conectat cablul de alimentare.
- Programul s-ar putea să nu fie setat sau butonul de Pornire / Pauză / Anulare să nu fie apăsat. >>> Asigurați-vă că programul a fost setat și mașina nu se află în modul Pauză.
- Este posibil ca blocarea pentru copii să fie activată. >>> Dezactivați funcția de blocare pentru copii.

### Rufele intră la apă, se decolorează, devin mate sau se deteriorează.

- Este posibil ca programul selectat să nu fie potrivit cu tipul de rufe. >>> Verificați etichetele cu privire la îngrijire de pe haine și selectați un program corespunzător sau selectați programe temporizate în plus. Nu trebuie să uscați rufe nepotrivite pentru uscare.

### Mașina nu usucă.

- Rufe pot să nu fie uscate sau funcția de uscare nu a fost activată. >>> Verificați dacă funcția de uscare este selectată după programul de spălare selectat.

### Ușa de încărcare nu poate fi deschisă.

- Este posibil ca ușa aparatului să nu se deschidă din motive de siguranță. >>> Dacă indicatorul de ușă închisă este activ pe afișaj după etapa de uscare, aparatul va menține ușa blocată, pentru siguranța dvs., până când se răcește.
- Ușa de încărcare nu se va deschide dacă alimentarea cu energie este întreruptă. >>> Pentru a deschide ușa de încărcare, deschideți capacul filtrului pompei și trageți în jos mânerul de urgență poziționat în partea posterioară a capacului. Consultați „Deschiderea ușii de serviciu în cazul unei pene de curent” Consultați „Blocarea ușii de serviciu”

(\*) Mașina nu se comută în pasul de centrifugare în momentul când rufele nu sunt distribuite uniform în cuvă pentru prevenirea avariei mașinii și a mediului ambiental. Reajustați distribuția rufelor și executați din nou centrifugarea.

(\*\*) Este posibil să nu fi curățat regulat cuva. >>> Curățați cuva în mod regulat. A se consulta 6.2



#### AVERTIZARE!

- Dacă nu puteți elimina problema, cu toate că urmăriți instrucțiunile din această secțiune, consultați distribuitorul local sau agentul de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați mașina defectă pe cont propriu.



#### AVERTISMENT!

- Verificați secțiunea HomeWhiz pentru informații relevante cu privire la depanare.